



~~SUOS  
SIA~~



وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَبَدَّى الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

هذه رسالة

حكم القراء الواعد الصمد

في حكم الطالب من المبت المدد

المصنف للهاجر لحفظ دينه وعن اوطانه مسافر

ابو عبد الكريم محمد سلطان العصومي الخميني الجنبني

السلفي حال وروده من المبت المدد وذلك جوابا

لطلب المهاجرين المقيمين

في دهلي وديوبند

المدرس مدرسة دار الحديث المسكية والمسحح الخرامه

طبع بمطبعة مؤلف واعانة بعض اهل الخير  
كثير الله امهاتهم  
( حقوق الطبع محفوظة له )

طبع بمطبعة عيسى الباني الحلبي وشركاه بمصر



	داستان
	فقه
	تاریخ

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

هذه رسالة

حكمكم الله الواحد الصمد

في حكم الطالب من الميت المرد

حررها العبد الضعيف المهاجر لحفظ دينه وعن اوطانه مسافر  
ابو عبد الكريم محمد سلطان العصومي الحنجندي الحنفي  
السلفي حال وروده من بلدة بمبي الهند. وذلك جوابا.

لسؤال بعض الطلاب المهاجرين المقيمين

في دهلوي بندي

المدرس بمدرسة دارالعلوم الحديث المسكية والمسجد الحرام

طبع بنفقة المؤلف ولطاعة بعض أهل الخير

كثر الله أمثالهم

( حقوق الطبع محفوظة له )

طَبَعَ بِمَطْبَعَةِ عَيْسَى الْبَابِي الْحَلَبِيِّ وَشَرَّكَاهُ بِمِصْرَ

١ | (صورة استفتاء من بعض الطلبة المهاجرين)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بعد الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله انا نحن انصارا من الطلبة المهاجرين المؤمنين في دهلي وديوبند نرفع الى خدمة الاستاذ العلامة والخبر البحر الفياضة، وفيه العصر ومحقق الدهر، امام المجاهدين وصدر المهاجرين، الذي فدى في الله نفسه وأهله ونفيسه، وقال الحق غير خائف من لوم اللائم اعني مولانا المولوي ابا عبد الكريم محمد سلطان المعصومي الحجندی الحنفي سلمه الله تعالى وعافاه، ومن كل سوء ومكروه وقاه ما لفته وطبعه ونشره محمود خان النشكانی الطرازى الامام الآن في مسجد (رنكاري) في بمبي. وها نحن نقدم اليكم رسائله الثلاث المطبوعة: احداها (آه مهجوران وداد مظلومان) وثانيتها (أه مهجور ونفثة مصدر) وثالثتها (دليل المهاجرين) فبعد المطالعه بالنظر الدقيق تبينون الحكم الشرعي الاسلامي المحمدي وخصوصا على مذهب الامام الاعظم ابى حنيفة العمان وصاحبيه ابى يوسف ومحمد رحمهم الله تعالى. لان ذلك القائل الناصر من اهل التركستان وما وراء النهر وهو يدعى أنه حنفي المذهب. وهو منذ زمان امام للاحناف في مسجد (رنكاري) السكائن في بمبي. هل ما كتبه وقاله ونشره صحيح ام باطل. واذا كان باطلا فهل يجوز الى الكفر والشرك والضلال ام لا. واذا كان شركا وضلالا فكيف تكون امامة هذا

الرجل . وهل الصلاة خلفه اقتداء به صحيحة أم لا . حرروا لنا ما هو الصواب . ولكم من الله جزيل الثواب . فان علماء ديوبند ودهلي قد طعنوا علينا نحن المهاجرين البخاريين والترکستانيين وقالوا ان هؤلاء المهاجرين مشركون . فلا بد من اخراجهم من مدرسة ديوبند . ونحن اعتذرنا لهم وقلنا نحن برآء مما قاله وأشاعه . ومع ذلك سقطنا عن نظرهم فصاروا لا يبالون بنا بعد أن كانوا يصلونا بصلات . فنحن عدة نفر من طلبة المهاجرين المخلصين الطالبين للحق نرجو من حضرة الاستاذ أن يسين الحق ليكون لنا سنداً وتشرح صدورنا وتبيض وجوهنا في هذه الدنيا وفي الآخرة . جزاكم الله تعالى عنا وعن سائر طلاب الحق خيراً . قاله المخلص لله ابراهيم القرغاني للمهاجر (دهلي) ٢٢ شعبان سنة ١٣٥٣ هـ

( الجواب ان الله تعالى هو الهادي . وعليه اعتمادى )

في مبدئى ومعادى )

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله تعالى وكفى . والصلاة والسلام على سيدنا محمد المصطفى . وعلى آله وصحبه وتابعيههم باحسان الى يوم الجزاء . أما بعد فيا أيها السائلون الطالبون للحق وفقفى الله تعالى وإياكم لما فيه رضاء . ان ما أرسلتم من الرسائل الثلاث قد وصلت إليّ حينما كنت في بمبئي . فطالعتها من اولها الى آخرها حق المطالعة . فها أنا أحرر الآن مالها وما عليها ذاكر لكم ما هو الحق للطابق لكتاب الله وسنة سيدنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ونصوص الأئمة الأعلام من الحنفية والشافعية والمالكية والحنابلة وغيرهم رضى الله تعالى عنهم اجمعين .

اعلموا أن رسالته (آه مهجوران) مملوءة من أولها إلى آخرها بالكفريات  
والشركيات والضلالات والكبائر والأكاذيب. وكذا رسالته (أنة مهجور)  
كما سأبينه مفصلاً إن شاء الله تعالى بحوله وقوته. قال في آه مهجوران  
المنشورة في بمبيء بعد البسملة. حال كونه منادياً ومناجياً ومستمدداً ومستعينا  
من الشيخ عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى. الذي توفي سنة ٥٦١ هـ  
المدد يا شاهان المدد المدد يا بير بيران المدد  
المدد يا نضر قطبان المدد المدد يا شمس جيلان المدد  
المدد يا غوث غوثان المدد المدد محبوب رحمان المدد

إن هذه الجملة مكررة في الرسالة إحدى وثمانين مرة. ومعناها: أطلب  
منك الامداد يا سلطان السلاطين ويا ملك الملوك أمددنا وأعنا. وشاه  
السلطان والمالك. وشاهان السلاطين والملوك. يعنى يا سلطان السلاطين  
(يا بير بيران) الشيخ المرشد المربي (وبيران) جمع بير. ومعناه يا شيخ  
المشايع ويا مرشد المرشدين ويا مربى المربين (ويا نضر قطبان) وهو جمع  
قلب. وهو في اصطلاح الصوفية الخرافية من اتصف بأعلى درجات الولاية  
ولا الاصراف في الكون ومعناه يا نضر الاقطاب نطلب منك المدد فأمددنا.  
ويا شمس بلاد جيلان أمددنا. ويا غوث الأعوات أمددنا ويا محبوب الرحمن  
أمددنا. يعنى أنا مخاطب الشيخ عبد القادر الجيلاني وناداه بتلك الاوصاف  
الى يخص غالبها بالله تعالى. فان سلطان السلاطين وملك الملوك هو الله  
وحده. وغوث الاعوات هو الله فقط. ثم قال.

المدد أى سرور مردان حق المدد أى ناصر قرآن حق  
يعنى أمددنا أى رئيس رجال الحق. وأمددنا أى ناصر قرآن الله تعالى  
المدد أى واقف فرمان حق المدد أى واصل عرفان حق

یعنی اُمددنا یا واقف الاوامر الالهیة . و اُمددنا یا یاها الواصل الی حقیقة معرفة الله و عرفانه

المدد یاسیدا یا ابن الرسول المدد اُی نور جثمان بتول  
یعنی اُمددنا یاسیدا و یا ابن الرسول . و اُمددنا یا نور عینی فاطمة البتول  
المدد اُی محرم قرب وصول المدد اُی مرشد دار القبول  
یعنی اُمددنا یا یاها الذی صار محرما لاسرار الله بحیث حصل له القرب الی  
الله و وصل الیه . و امددنا یا من یرشد الی دار القبول

بشنوای شه عرض ابن افتاده را ناله هوش اذشر خود داده را  
اسمع یا ملک عریضة هذا المسکین الطامع . الذی زال عقله عن رأسه  
بحیث صار مدهوشا

بالظلم یش نوآماده را سرز خجلت در زمین بنهاده را  
یعنی الذی قام عندک متظلما . و من کمال خجله وضع رأسه تحت  
رجلك فی الارض

میکم یشت شها فریا دخود قصه آن ملک نا آبا دخود  
یعنی یا یاها الملك أفعل لیدیک مرضی . و ابین قصة بلادی التي خربها الاعداء  
حسرت أحباب خودا و لا دخود سیدا اظهارکن ارشا دخود  
یعنی أعرض لیدیک حسرة المفارقة عن أحبائی و أولادی . فیا سید عبد القادر  
الجلیلانی أظهر لی ارشادک و کرامتک

اعظما برخیز عالم در گرفت ملک توران لشکر بییدین گرفت  
یعنی یا یاها الغوث الاعظم قم من مرقدک قد احترق العالم . و أخذ ممالك التوران  
( ماوراء النهر ) عسا کر اللادینی

اُی حبیب خالق فریا درس کوش کن عرض غریبان بکنفس

يعنى يا حبيب الله الخالق الذى يسمع دعاء الداعين . اسمع عرض الغرباء لحظة  
 اى شه كل در عراق در حجاز مشكلات مؤمنان آسان بساز  
 يعنى يا ملك كل الخلق فى مملكة العراق والحجاز . سهل المشكلات التى  
 عرضت للمؤمنين

روضه هاء أولياء شد بايمال بنكر اى قطب جهان اينك جه حال  
 يعنى أن روضات الاولياء ومشاهد القبور صارت مهانة ومهدومة . هدمتها  
 البلاشفة الشيوعيون . انظر يا قطب العالم يا عبد القادر الجيلانى الغوث  
 الاعظم ما هذه الحال

ابن جه ظلم لست اى سيادت دستگاه لحظة بر ما اسيران كن نكاه  
 يعنى ما هذا الظلم الذى هو غاية الظلم يا صاحب السيادة والدرجة العليا . فانظر  
 الينا بنظر الرحمة لحظة فانا نحن قد صرنا أسرى

دادد دى شه اهل يقين جاره ساز ماتودر دنياؤ دين  
 يعنى نصرخ مائة صرخة من ظلم هؤلاء الظالمين اليك يا سلطان اهل اليقين  
 أنت الذى تدبر أمورنا وتخلصنا من الاهوال فى الدنيا والدين

اى مدد كار شهنشاه جهان غوث ما غوث سلاطين زمان  
 يعنى يا شيخ عبد القادر أنت الذى تمدنا وتعيننا وأنت فى الحقيقة ملك  
 الملوك فى العالم . وأنت غوثنا وغوث جميع سلاطين هذا الزمان

عرض مارابا محب خودر سان تاشود مراهل هجرت سايه بان  
 يعنى بلغ عرضنا الى محبتك . لان يكون لاهل الهجرة حاميا . ويستظل  
 المهاجرون تحت ظله وحمايته

غوث ما بين حال جا كرهائى خویش جندها مشتاق مادرهاى خویش  
 يعنى يا غوثنا الاعظم انظر الى أحوال خدامك المخلصين . والذين يشتاقون  
 الى لقاء أمهاتهم

لیک دارد زینت هریک کلام نام پاک حضرت غوث الانام  
یعنی ولکن یکنون زینة لكل الکلام . أعنی الاسم المقدس لحضرت  
غوث الانام . یعنی ان اسم الغوث الاعظم مقدس فهو زينة كل کلام فی العالم  
هرکه دار ددر جنباش اعتقاد نام اورا میکند هر لحظه باد  
یعنی کل شخص یکنون مخلصا ومعتقدا لجنب الغوث الأعظم .  
وبذکر اسمه فی کل لحظة وآن .

غوث باشد تنکیه کاه نامراد نور چشم بضعه خیر العباد  
یعنی ان الغوث الأعظم انما هو ملجأ كل لاجئ . وقاضی حاجة كل  
محتاج . وهو نور عینی بنت خیر العباد .

المدد یا غوث غوثان المدد المدد محبوب رحمان المدد  
یعنی أمددنا وأعنا یا غوث الأغواث انا نطلب منك المدد . ونستمد  
منك یا محبوب الرحمن نستمدك الى آخر ما طغی وغوی . وجعل فی فیه  
الخراء .

اعلموا یا ایها المسلمون وفقنی الله وایا کم لما فیه رضاء . ویا ایها الخنفیون  
هدانی الله تعالی وایا کم الى الصراط المستقیم . ان هذه الکلمات كلها شرک  
وکفر وضلال فی الدین الاسلامی . والشرع المحمدی . والمذهب الخنفی .  
بل المذاهب الأربعة اجماعا . وقائلها مشرک لا تصح صلاته ولا صیامه ولا  
حججه ولا امامته . الا اذا تاب وآمن وأعلن توبته کما أشهر شرکه . ولا  
شک ان کون تلك الکلمات شرکا وکفرا وضلالا ثابت بالکتاب والسنة  
واجماع الأئمة من الصحابة والتابعین والسلف الصالحین کما هو مصرح به  
فی كافة الکتب الفقهیة الخنفیة المعتبرة . وكذا معتبرات مذهب الشافعیة  
والمالکیة والحنابلة . ولا شک أن نداء المیت سواء کان قریبا أو بعیدا ولو  
نبیا یستلزم اعتقاد سماع المیت نداء المنادی وخصوصا البعید النائی .



وطلب الامداد منه يستلزم اعتقاد انه يعلم الغيب وانه يقدر على التصرف والدفع والمنع، وخصوصا اذا كرر وأكد النداء والطلب فانه لا يبقى للتأويل محل . وذلك كفر صريح وشرك قبيح .

والتصرف والقادر على كل شيء وعالم الغيب هو الله تعالى وحده لا شريك له . والله سبحانه وتعالى هو الرب وحده وأما سائر المخلوقات انسيا وجنبا ووليا ونبيا فكلهم مخلوق ومربوب ومحتاج الى تربية الرب الرحمن الرحيم مالك يوم الدين . فايها نعبد واياهم نستعين . فالاستعانة من الاموات واهل القبور والأرواح ايا كان المستعان به ولو نبيا من شعائر المشركين من المجوس والبراهمة والبوذيين والصابئة والمنجمين .

ولا شك أن دعوى علم الغيب لنفسه او لو احد من بنى آدم ايا كان كفر . ونحن معاصر المسلمين لا نصدق من يدعى شيئا من علم الغيب كما لا نصدق العراف والكاهن . لقوله تعالى ( قل لا يعلم من في السموات والأرض الغيب الا الله ) الآية . وهذا هو عقيدة اهل السنة والجماعة . والمجمع عليه من السلف الصالحين . والله سبحانه وتعالى يقول لنبيه محمد صلى الله تعالى عليه وسلم ( ولو كنت أعلم الغيب لاستكثرت من الخير وما مسنى السوء ) الآية . وقد ثبت عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم أنه قال ( لا يعلم من في السموات والأرض الغيب الا الله ) وفي هذا الباب آيات وأحاديث كثيرة منها ما رواه ابن مردويه كما نقله الجلال السيوطى فى الدر المنثور عن سلمة بن الأكوع رضى الله تعالى عنه أنه قال كان رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم فى قبة حمراء اذ جاء رجل على فرس فقال من انت فقال انا رسول الله . قال متى الساعة . قال عيب وما يعلم الغيب الا الله . قال ما فى بطن فرسى . قال غيب وما يعلم الغيب الا الله . قال فنى

تمطر. قال عيب وما يعلم الغيب الا الله. كذا كنت حررتنه في المادة (١٢٥)  
من كتابي حبل الشرح المتين الذي كنت ألفته سنة ١٣٣٠ هـ  
وها نحن نسأل هذا الجاهل . ان العارف بالله تعالى الشيخ عبد القادر  
الجيلان رحمه الله تعالى وقت ما كان حيا وهو في بغداد مثلا وانت في بمبي  
مثلا . وناديته من هنا وقلت يا شيخ عبد القادر هل كان يسمع . فلا بد  
ان يقول لا يسمع. فنقول ومن كان لا يسمع نداء الغائب البعيد وهو حي  
فكيف صار يسمع نداء الثنائي البعيد وهو ميت منذ مئات من السنين .  
فبهت الذي كفر والله لا يهدي القوم الظالمين

يا أيها المسلم العاقل الصحيح الاسلام تدبر وتفكر هل ثبت أن احدا  
من الصحابة رضي الله تعالى عنهم، نادى النبي ﷺ في حياته او بعد مماته  
من بعيد واستغاث به . ولم يثبت عن احد منهم انه فعل مثل ذلك . بل  
قد ورد المنع من ذلك كما سأذكره ان شاء الله تعالى

وأما ان ادعى أنه يسمع كرامة وخرقا للعادة. فنقول ان الكرامة  
لا تكون دائمة. بل قد تصدر أحيانا في حال حياة الولي فقط وأما بعد الممات  
فلا . لان الانسان اذا مات انقطع عمله الا من ثلاث كما ورد في الصحيح  
فلا يصلح هذا حجة لما ادعاه فتدبر ولا تكن من الجاهلين

وقد أقر وقرر محققو الصوفية ومن جملتهم العلامة الشيخ احمد  
السرهندي الحنفي رئيس البطائفة القشبندية أن كرامات الاولياء انما تصدر  
في حياتهم فقط وأما بعد مماتهم فتسلب التصرفات وظهور الكرامات. حيث  
قال في المکتوب ( ٢٥٦ ) نقلا عن النفحات : ان ولاية جميع الاولياء  
تسلب بعد الموت. قلت المراد بالولاية التصرفات وظهور الكرامات لا اصل  
الولاية التي هي عبارة عن قرب إلى الله الخ

وها أنا اذكرك نصوص المذهب الحنفي من الكتب المعتبرة والفتاوى المشهورة. ففي شرح القدوري : ان من يدعو غائباً او ميتاً عند غير القبور وقال يا سيدى فلان ادع الله تعالى فى حاجتى فلانة زاعماً أنه يعلم الغيب ويسمع كلامه فى كل زمان ومكان ويشفع له فى كل حين وأوان . فهذا شرك صريح. فان علم الغيب من الصفات المختصة بالله تعالى. وكذا اذا قال عند قبر نبي او صالح يا سيدى فلان اشف مرضى واكشف عنى كرتبى وغير ذلك . فهو شرك جلى . اذ نداء غير الله طالبا بذلك دفع شر او جلب نفع فيما لا يقدر عليه الغير دعاء . والدعاء عبادة . وعبادة غير الله شرك . وهذا أعم من أن يعتقد فيهم أنهم مؤثرون بالذات . او أعطاهم الله تعالى التصرفات فى تلك الامور . او انهم ابواب الحاجة الى الله تعالى وشفعاؤه ووسائله. وفيه اعتقاد علم الغيب لذلك المدعو وهو شرك . نسأل الله الحفظ والعصمة عن الشرك والكفر والضلال

قال العلامة علاء الدين الحصكفى رحمه الله تعالى فى اواخر كتاب الصوم من الدر المختار مانصه: واعلم ان النذر الذى يقع للاموات من اكثر العوام وما يؤخذ من الدراهم والشمع والزيت ونحوها الى ضرائح الاولياء الكرام تقربا اليهم فهو باطل بالاجماع وحرام . ما لم يقصدوا صرفها لفقراء الانام. وقد ابتلى الناس بذلك ولا سيما فى هذه الاعصار الخ . وقال محشيه خاتمة المحققين السيد محمد امين بن عابدين الشامى رحمه الله تعالى فى رد المختار قوله تقربا اليهم. كأن يقول يا سيدى فلان ان رد غائبى او عوفى مريضى او قضيت حاجتى فلك كذا باطل وحرام . كذا فى البسحر الرائق . لوجوه منها أنه نذر لمخلوق والنذر للمخلوق لا يجوز لانه عبادة . والعبادة لا تكون لمخلوق . ومنها ان المنذور له ميت واليت لا يملك . ومنها انه ظن ان الميت

یتصرف فی الامور دون الله تعالى فاعتقاده ذلك كفر الخ  
 قال العلامة السيد احمد الطحطاوی فی حاشیة الدر المختار <sup>بسم الله</sup>  
 أن المیت یعلم الغیب او یتصرف فی الامور دون الله تعالى واعتقد ذلك فقد  
 كفر . واعلم أن بیان الاحکام الشرعیة مما یجب علی العلماء . ولبس فی  
 ذلك تنقیص الولی . كما یظنه بعض من لا خلاق له . بل هذا مما یرضی  
 الولی . ولو كان حیا وسئل عن ذلك لأجاب بالحق . وأغضبه نسبة التأثير  
 الیه الخ

وقال العلامة مفتی الثقلین خیر الدین الرملى الحنفی فی فتاویه بعد نقل  
 ما مر عن العلامة قاسم الحنفی : وانه ان ظن أن المیت یتصرف فی الامور  
 كفر . قال فی البحر والحاصل أن من تکلم بکلمة الکفر عامدا کفر عند  
 الكل كما فی فتاوی قاضیخان انتهى

قال خاتمة المحققین المولوی . عبد الحی الكهنوی فی فتاویه . فی نظم  
 البیان قال الشیخ نضر الدین ابو سعید عثمان بن سلمان الجبائی الحنفی ناقلا  
 عن الفتاوی البزازیة و غیرها من کتب الفتاوی: من قال ان ارواح  
 المشائخ حاضرة تعلم یکفر . ( ودر فتاوی محک الطالبین مسطورست که یک  
 طائفة درویشان جاهل وعامی میگویند که بهر وقت یران حاضراند .  
 ومردکان مرده رفته را حاضر میگویند کافر میشوند . ومردکان اذا حوال  
 زندکان خبرندارند ) کذباً فی زاد المتقین . ( وبعض جهلاء از عقیده  
 جاهلانه بشیخ عبده القادر جیلانی اورا غوث اعظم اعتقاد نموده واورا  
 حاضر دانسته نداء مینمایند . شک نیست که ابن عقیده خلاف عقائد  
 اهل اسلام ست . بلکه تجرالی الشریک ست . وغوث اعظم الله رب  
 العالمین الست )

سؤال شخصی بمردان خود تعلیم میکنند که . یا شیخ عبد القادر  
 شینا لله . بطور دُعا و طلب حاجات بس برای تعلیم کننده جه حکم است .  
 و هر دو کلام کلام شرک است یا نه . آیا شیخ عبد القادر چنین قدرت  
 دارند که فریاد هر کس شنیده به فریاد درسند . جواب از این چنین وظیفه  
 احتراز لازم و واجب است . اولاً از این جهت که آن متضمن شینا لله است  
 و بعض فقهاء از هجو لفظ حکم کفر کرده اند چنانچه در رد المحتار است  
 ( کذا قول شینا من قبل یکفر ) و قدمر آن ما فيه الخلاف يؤمر بالتوبة  
 والاستغفار وتجديد النكاح ) وثانیاً از این جهت که متضمن است نداء  
 اموات را از امکانه بعیده . و شرعاً ثابت نیست که اولیاء را قدرت  
 حاصل است که از امکانه بعیده نداء را بشنود . بلکه اعتقاد اینکه کسی  
 غیر حق سبحانه را حاضر و ناظر و عالم خفی و جلی در هر وقت در هر آن  
 اعتقاد شرک است . در فتاویٰ بزازیه مینویسد که ( تزویج بلا شهود )  
 وقال ( خدا و رسول خداداد و فرشته کائرا کوده کردم یکفر ) لانه اعتقد  
 أن الرسول و الملك یعلمان الغیب . وقال علماؤنا من قال ان ارواح المشائخ  
 حاضرة تعلم یکفر . ( و حضرة شیخ عبد القادر را از امکانه بعیده فریاد  
 شنو و فریاد درس اعتقاد و نمودن از عقائد شرک است . و کرامات ولی بعد موته  
 غیر ثابت است ) حرره ابو الحسنات محمد عبدالحی . رحمة الله تعالى علیه  
 وقال فی النهر العائق: اعلم ان الشيخ قاسماً ، و هو من اکابر العلماء  
 الحنفية رحمهم الله تعالى ، قال فی شرح درر البحار ان النذر الذی يقع من  
 اکثر العوام بان یأتی الی قبر بعض الصالحاء قائلاً یا سیدی فلان ان رد  
 غائبی او عوفی مریضی فکذا باطل اجماعاً لوجوه ، الی ان قال و منها ظن

أن الميت يتصرف في الامور واعتقاد هذا كفر ، والمسلم لا يطلب حاجته من غير الله ، فان من طلب حاجته من ميت او غائب فقد فارق الاسلام ومن صرح بهذه المسئلة من علمائنا الحنفية صاحب الفتاوى البرازية والعلامة صنع الله الحلبي المكي (١) وصاحب البحر الرائق وصاحب الدر المختار وصاحب رد المحتار والعلامة قاسم بن قطلوبغا والعلامة يبر على البركوي صاحب الطريقة الحمديدية وابو سعيد الخادمي ومولوى عبد الحى الكهنوى في فتاويه كما أسلفته ، وغيرهم من المحققين رحمهم الله تعالى أجمعين وجعلنا من زمرتهم آمين ، وكذا ممن صرح به من علمائنا الحنفية العلامة السيد احمد الطحطاوى في حاشيته على الدر المختار ومنهم العلامة

---

(١) يعنى فى كتابه سيف الله على من كذب على اولياء الله . وانه قد ظهر الاكثون فيما بين المسلمين جماعة يدعون أن الاولياء تصرفات فى حياتهم وبعد الممات . ويسننات بهم فى الشدائد والبلبات وبهمهم تنكشف الممات فىأتون قبورهم وينادونهم فى قضاء الحاجات مستدائين على ان ذلك منهم كرامات وقرره على ذلك من ادعى العلم بمسائل وامدهم بفتاوى ورسائل واثبتوا للاولياء بزعمهم الاخبار عن الغيب بطريق الكشف بلا ريب او بطريق الالهام والمنام . وقالوا منهم ابدال ونباء واوتادا ونجباء والقطب هو انقوت للناس وعليه المدار بلا التباس . وجوزوا لهم الذبائح والنذور وأثبتوا لهم فيها الاجور . وهذا كما ترى كلام فيه افراط وتقريط وعلو فى الدين بل فيه الهلاك الابدى والعذاب السرمدى لما يخيه من روائح الشرك المحقق . ومصادمة الكتاب العزيز المصدق . ومخالف لعقائد الائمة . وما اجمعت عليه هذه الامة . فكل بناء على غير أصولهم تلبس . وفى غير منهاجهم مخايل ابليس الخ . ثم اطال الكلام فى هذه المسئلة وافاد واجاد جزاء الله خيراً وكان المصنف حلبى الاصل ومكى الوطن ألف كتابه المذكور سنة ١١١٢ هـ

الشيخ احمد الرومى الاقحصارى فانه صرح فى رسالة القبور كما فى المفيد أن كثيرا من القبور اوقعت كثيرا من الناس اما فى الشرك الاكبر او دونه ، فان الشرك بقبر الرجل الذى يعتقد صلاحه اقرب الى النفوس من الشرك بشجر او حجر ، ولهذا تجد كثيرا من الناس عند القبور يتضرعون ويخشعون ويخضعون ويعبدون بقلوبهم عبادة لا يفعلون مثلها فى بيوت الله سبحانه ، ثم انهم يدعونهم ويطلبون الحوائج منهم مما هو مخالفة ظاهرة لكتاب الله تعالى وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم وقال ابن الرومى فى شرح المختار : قد قرر الشيطان فى عقول الجهال ان الاقسام على الله بالولى والدعاء به أبلغ فى تعظيمه وانجح لقضاء حوائجه . فأوقعهم بذلك فى الشرك

وبالجملة ان المحققين من علماء الحنفية سلفا وخلفا متفقون على هذه المسئلة كما بينت نبذة منها ، وانى قد كنت حررت هذه المسئلة فى رسالتى الموسومة ( العقود الدرية السلطانية فيما ينسب الى الايام النبوية ) المطبوعة فى مصر سنة ١٣٢٨ وهذا نصها : ومنها اى من البدع المألوفة التى ابتلى بها العوام بل الخواص ، القول والاعتقاد بان الاولياء المدفونين فى المقابر التى بنيت عليها القباب يتصرفون كيف يشاءون والنذر لهم قرينة فهو باطل لا طائل تحته ، وانما هم رجال صالحون ماتوا ولا يقدر على أدنى شئ إلا باذن الله تعالى . ومن اعتقد أنهم يتصرفون كيف شاءوا يخشى عليه الكفر بل هو شرك وكفر بلا تردد . وأما النذر اليهم فلا يجوز لان النذر لا يكون إلا لله وحده ، وما ينذر الى ضرائحهم من الشموع وغيرها لا يجوز . فالذين يجلسون على ضرائح اولئك الصلحاء او يأكلون مما جاء من النذور وهم أغنياء ، ويقولون هونذر جدنا فلان ويدعون أنهم قدوة

الزمان فهو لاء من حزب الشيطان فالخدر كل الخدر ، كما حققه الخبر الرملي  
في فتاويه وابن عابدين في حاشية الدر وغيرها  
واني حينما كنت في بلدة غولجة من بلاد التركستان الصيني كنت  
ألفت رسالتين باللغة التركية والفارسية احدهما تحفة الابرار والاخرى  
نظام الكسب والتجارة ، وطبعتهما ونشرتهما هناك سنة ١٣٥١ هـ فكنت  
صرحت فيها بهذه الجمل :

غير حق هرجه بود عاجز ومخلوق بود      خاه ملك خاه بشر خاه صغير ست جسيم  
بس ممكن نكيه تور غير خدا أي مؤمن      جو نكه هر غير بود عاقبة الامر عديم  
بس اكر مؤمنی اذ غير خدا كن او متيد      استعانت بكن اذ حضرت معبود قديم الخ  
يعني ان كل ما هو غير الله من المخلوقات فهو عاجز ومحتاج ، سواء كان  
ملكاً او بشراً او صغيراً او كبيراً ، واذا كان الامر كذلك فلا تعتمد ولا  
تسوكل على غير الله عز وجل يأبى المؤمن ، لان كل ما عدا الحق من  
الموجودات عاقبة امره العدم ، فاقطع رجاءك عن غير الله تعالى ، واستعن  
في جميع شئونك بالله تعالى المعبود القديم . الخ

( اسلام ديني توحيد الوهيت وتوحيد ربوبيت غه مبنى بولكان  
حاله . بزنك بخت وسعادتيمزه قارشى تن پرست حب جاه ورياست  
ومنصب وامامتغه مبتلا اولان بعض علماء نمالار . وجمع مال وهواء نفس  
وبلاء بدعت غه كرفتار اولان وخورافات درياسيغه فرق بولكان بعض  
مشائخ نمالار . توحيد الله ارنينه توجه إلى القبور والاستعانة من اصحابها  
والنذر اليها وبونكا اوخشاش لارغه مبتلا اولديلار . وخلق الله نيسده  
مبتلا ايدوب اضلال ايتديلدر وشول ايلان خسر الدنيا والآخرة اولوب  
تحت اقدام اغياره خارودرا (بولديلار)



يعنى أن دين الاسلام انما هو دين التوحيد توحيد الوهية وتوحيد ربوبية . ولكن معاكسة لبختنا وسعادتنا أن كثيرا من عباد الجاه والرياسة والمنصب والامامة الذين ابتلوا بهذه البلية ممن يدعون العلم اوزيرعهم العوام أنهم علماء . والذين ابتلوا بحب جمع المال واتباع هوى النفس وبلاد البدع بحيث غرقوا فى ظلمة ببحر الخرافات ممن يدعون المشيخة اوزيرعهم الناس انهم المشايخ الصوفية اصحاب الولايات والكشوفات ف هؤلاء بدلوا توحيد الله بالتوجه الى القبور والاستعانة بأصحابها والنذر اليها وامثال ذلك من الضلالات واصلوا عباد الله بتلك الترهات ، فاستحقوا خسران الدنيا والآخرة حتى ذلوا تحت اقدام الاجانب ، وانى لما سافرت من بلدة غولجة ودخلت بلاد آقصور وختن وما والاها ورأيت غالب أهلها عباد القبور يطلبون قضاء حوائجهم ممن يعتقدونه من الارواح الخاليات والاموات الرميات ، فوعظتهم ونصحتهم وحذرتهم وانذرتهم فمن جملة ذلك ما كتبت في منظومتي بالتركية التى ألفتها فى ختن ، وسميتها ( أثينته تركستان ) :

حاجتن امواتدن سوركان كدشى	ميتى عالم كان ايتكان كيشى
يا تصرف ايلديور ديكان كيشى	مصطفى غهشول كيشى امت ميدور
يا رفاعى يا بهاء الدين ديكان	يا كه جيلانى يا غوثم ديكان
المدد غوثم مدد ايللايك ديكان	واعجب كيم اوشبولار مؤمن ميدور
حسبى الله معنى سى بيلكيل ندور	هم ينه اياك من حصرى ندور
هم صمد من معنى سى بيلكيل ندور	اوشبولار من يالهايان مسلم ميدور

يعنى من طلب حاجاته من الاموات ، أو من ظن أن الميت يعلم الغيب  
أوقال ان الميت يتصرف فى الامور . هل هذا الرجل من أمة محمد المصطفى ﷺ

ومن يقول مناديا للشيخ احمد الرفاعي يارفاعي كذا او يقول يا بهاء الدين النقشبندی كذا ، او يقول يا عبد القادر الجيلاني او يا غوث الاعظم كذا ، نطلب منك المدد يا غوثنا امددنا . واعجبا هل يكون قاتل هذه الاقوال او معتقدها مؤمنا ، اعلم يا مسلم ما معنى حسبي الله ، وما معنى اياك نعبد واياك نستعين ، وما معنى قل هو الله احد الله الصمد ؟ فن لا يعلم معنى هذه هل يكون مسلما ؟ الجواب :

مصطفى في سنتي بياماين سني ميدور مصطفی فی سنتی قلمایان آمت میدور  
 يوق يوق والله يوق كاذب ابرور اوزینی آلدقجی بر خائن ابرور  
 يعنى الذى لا يعرف سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم هل يكون سنيا  
 والذى لا يعمل بسنة النبي صلى الله عليه وسلم هل يكون أمة له صلى الله عليه  
 وسلم ؟ لا ولا والله ، لا انه كاذب في دعواه انه امة له صلى الله عليه وسلم  
 وتابع له وكاذب في دعواه الايمان والاسلام . بل انه خادع نفسه وخائن .  
 كما لا يخفى على كل مسلم صحيح الاسلام :

مسلمانمیز ولیکن دین اسلامی فی بیلامیمز  
 حقیقت فایسی دور آنی خرافاتدن آیرمایمز  
 اسپرالدوف خرافاته فیلیب عادت خیالاته  
 محوس عادتلاری فایسی آنی حقیله بیلامیمز  
 محوس عادتلا رندور اشباتماق روح امواته  
 انتکدن استعانت کفر وشرک دور آنی بیلامیمز  
 مزارلاردن مدد سورمک دیا آنلارغنه ندرایتکم  
 عبشدور شرک دور ممنوع دور بز آنی بیلامیمز

ردختلار يا كه تاشلار يا كه جن لاردن مدد سورمك

خيالات حماقت دور عجب احمق حماقت ميز الخ  
يعنى نحن ندعى اتنا مسلمون ولكن ما نعرف حقيقة دين الاسلام ،  
وما الحقيقة للطائفة لكتاب الله وسنة رسوله لا نبعت عنها فمن غلبة الجهل  
علينا ابتلينا بالخرافات بلا تمييز ولا ادراك ، وقد صرنا اسرى للخرافات  
بحيث صار الاعتماد على الخيالات عادة لنا ، حتى ابتلينا بكثير من عادات  
المجوس ورسومهم ، فمن جملة عادات المجوس الاعتماد على ارواح الأموات ،  
ولاشك ان طلب الاستعانة من ارواح الأموات كفر وشرك ولكن نحن من  
غلبة الجهل لا نعلم ذلك . ان الاستمداد من اللزارات واصحاب الضرائح  
والقرب او النذر اليها عبث وشرك ومنوع في الدين الاسلامي ولكن  
نحن ما نعرف ذلك . ولا يخفك ان الاستمداد من الاشجار والاحجار او  
الجن كما يفعل العامة من الجهلة خيالات وحماقة والعجب اتنا من غلبة  
الحماقة ما نعرف ذلك . الخ

وكذلك كنت حررت ونشرت بالفارسية امورا منها بها اهالى تلك  
البلاد ، فاهتدى بعض من هداه الله تعالى فمن جملتها :

بهر دستور خدا داد بما قرآنرا	ليك ما غافل و خالى ز عمل ميبينم
روز و شب كرده تلاوت شده قارى صوفى	صورة قارى جافى ز عمل ميبينم
ظاهرا كرده تلاوت بزارات قبور	اين تلاوت سبب رزق و رياء ميبينم
دين ما بود فقط سنت قرآن خدا	يلشك و شبهة سعادت بهمين ميبينم
ديكران جهنم نودند و بمقصد رستند	ليك ما يان همه اطراف قبور ميبينم
بس كه ما كرده توجه بقبهائى قبور	حال ما جملة خرابى اذل ميبينم

هذا خلاصة ما ظفرت به وتذكرت الآن من كتب علمائنا الحنفية

رحمة الله عليهم . واما نصوص علماء الشافعية والمالكية والحنابلة وغيرهم  
رضي الله عنهم فأذكروا هنا حسما ظفرت به من الكتب التي في كنبخانة  
المسجد الجامع في بمبي ، ولو كنت في مكتبي الخاصة الكائنة في خبجدة  
لكنت أتيت بأضعاف مضاعفة ، ومع ذلك أقول لك ان القطرة تدل على  
البحر . فطالع يا اخي ما يقدم اليك :

قال العلامة ابن تيمية في الرد على البكري : والاستغاث بالميت  
والغائب سواء كان نبيا او وليا ليس مشروعا ولا هو من صالح الاعمال ،  
ولم يصح عن احد من الصحابة والسلف انه فعل ذلك . وقد وقع دعاء  
الاموات والغائبين لكثير من جهال الفقهاء والمفتين حتى لأقوام فيهم  
زهد وعبادة ودين ترى احدهم يستغيث بمن يحسن به الظن حيا كان أو  
ميتا ومنهم من يذكر ذلك في نظمه ونثره لا شك ان هذا الفعل كفر  
صريح سواء قدر ان الميت يسمع الخطاب من قريب او بعيد وقد يتمثل  
الشیطان بصورة المستغاث به ويخاطبه ويقضي بعض حوائجه ويخبره  
ببعض الأمور الغائبة فيغترأ أنه المستغاث به فيقع في الضلال نعوذ بالله منه  
وفيه ايضا : والاستغاث هي طلب كشف الشدة فكل من دعا ميتا او  
غائبا من الأنبياء والصالحين او دعا الجن فقد دعا من لا يغيثه فلا يملك كشف  
الضر ولا تحويله . وقد قالوا لا يجوز الاستعاذة بمخلوق . ومن اعظم المبتدعين  
من جوز ان يستغاث بمخلوق الحي والميت في كل ما يستغاث فيه بالله عز  
وجل . وقد اتفق جميع ائمة المسلمين أنه لا يستغاث بالمخلوق في كل ما يستغاث  
الله فيه . بل الامور التي لا يقدر عليها الا الله تعالى لا تطلب الا منه . وهذا  
متفق عليه بين علماء المسلمين وما علمت الى الآن خلافا في ذلك بين الذين  
يستحقون الاقتاء

وذكر شيخ الاسلام في كتاب التوحيد ص ١٦ - ١ ان النذر عبادة والعبادة لا تكون الا لله وحده خاصة . والأصل فيه قوله تعالى ( قُلْ إِنْ صَلَّائِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ ) الآية . وروى مسلم في صحيحه عن علي رضي الله عنه قال **حدثني رسول الله ﷺ** بأربع كلمات ( لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ وَالِدَيْهِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ آوَى مُحْدِثًا ، وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ غَيَّرَ مَنَارَ الْأَرْضِ ) وروى احمد في مسنده عن طارق بن شهاب رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال « دخل الجنة رجل في ذباب ودخل النار رجل في ذباب قالوا وكيف ذلك يا رسول الله قال مر رجلان على قوم لهم صنم لا يجوزه احد حتى يقرب له شيئاً فقالوا لأحدهما قرب قال ليس عندي شيء اقرب قالوا له قرب ولو ذباباً فقرب ذباباً فخلوا سبيله فدخل النار . وقالوا للآخر قرب فقال ما كنت لاقرب لاحد شيئاً دون الله عز وجل فضربوا عنقه فدخل الجنة »

وفي صيانة الانسان نقلا عن كتاب تطهير الاعتقاد عن ادران الاحاد للعلامة محمد بن اسماعيل الصنعاني: يلزم عليك أن تعتقد أن الله تعالى هو الرب الواحد الاحد الذي له الخلق والامر ويده العسر والنفع ، وانه الذي لا شريك له ، ولا يشفع عنده احد الا باذنه ، فاذا عرفت هذا فمن اعتقد في شجر او حجر او قبر او ملك او جنى او حى او ميت انه ينفع او يضر او انه يقرب الى الله تعالى ، او انه يشفع عنده في حاجة من حوائج الدنيا او نحو ذلك فانه قد اشرك مع الله غيره . والنذر بالمال على الميت ونحوه والتوسل به وطلب الحاجات منه هو بعينه الذي كان يفعله الجاهلية . ولا

شك ان نداء الاموات والتوسل بهم والاستغاثة والاستعانة داخل في الشرك  
قال العلامة الشوكاني في الدر النضيد : الاستغاثة بالعين المعجمة والطاء  
الثالثة ، هي طلب القوت وهو إزالة الشدة كالاستنصار ولا خلاف انه  
يجوز ان يستغاث بالخلق فيما يقدر عليه ، ومنه ( فاستغاثه الذي من شيعته  
على الذي من عدوه ) واما ما لا يقدر عليه الا الله فلا يجوز ان يستغاث  
فيه إلا بالله تعالى كغفران الذنوب والهداية وانزال المطر والرزق ونحو ذلك  
ويجب على المكلف ان يعلم ان لا غياث ولا مغيث على الاطلاق إلا الله  
سبحانه ، قال الله تعالى ( إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبْ لَكُمْ )  
قال ابو يزيد البسطامي رحمه الله تعالى : استغاثة المخلوق بالخلق كاستغاثة  
الغريق بالغريق ، وقال الشيخ ابو عبد الله القرشي رحمه الله تعالى : استغاثة  
المخلوق بالمخلوق كاستغاثة المسجون بالمسجون . وقد روى الامام الطبراني  
في معجمه الكبير انه كان في زمن رسول الله صلى الله عليه وسلم منافق  
يؤذي المؤمنين ، فقال ابو بكر رضى الله عنه : قوموا بنا نستغيث برسول  
الله صلى الله عليه وسلم من هذا المنافق ، فقال صلى الله عليه وسلم  
( أَنَّهُ لَا يُسْتَغَاثُ بِي وَإِنَّمَا يُسْتَغَاثُ بِاللَّهِ ) . فراده صلى الله عليه وسلم  
انه لا يستغاث به فيما لا يقدر عليه الا الله تعالى . واما ما يقدر عليه المخلوق  
فلا مانع من ذلك ، مثل ان يستغيث المخلوق بالمخلوق ليعينه على حمل  
حجر او يحول بينه وبين عدوه الكافر او يدفع عنه سباعا صائلا او لصا  
او نحو ذلك . قال ابو عبد الله الحلبي رحمه الله تعالى : الغياث هو  
المغيث وغياث المستغيثين هو الله تعالى ، فالاستغاثة من المخلوق فيما لا  
يقدر عليه لا يجوز بل يكون كفرا اذا قامت عليه الحجة  
واما الاستعانة بالعين المهملة والنون فهو طلب العون . ولا خلاف انه

يجوز ان يستعان بالخالق فيما يقدر عليه من امور الدنيا كان يستعين به ان يحمل معه متاعه او يعلف دابته او يبلغ رسالته . كما في قوله تعالى ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ واما ما لا يقدر عليه الا الله جل جلاله فلا يستعان فيه الا به ومنه (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)

وفيه ايضا اعلم ان الرزية كل الرزية والبلية كل البلية ما صار يعتقده كثير من الناس من العوام وبعض الخواص في اهل القبور ، من انهم يقدرون على ما لا يقدر عليه الا الله عز وجل ، ويفعلون ما لا يفعله الا الله عز وجل ، حتى نطقت ألسنتهم بما انطوت عليه قلوبهم فصاروا يدعونهم تارة مع الله وتارة استقلالاً ، ويصرخون بأسمائهم ، ويعظمونهم تعظيم من يملك النفع والضرر ، وهذا اذا لم يكن شركا فلا ندري ما هو الشرك ، واذا لم يكن كفرا فليس في الدنيا كفر ، ولا شك ان ما يفعله القبوريون من الاستغاثة بالاموات ومناداتهم لقضاء الحاجات كفر صراح وشرك واضح فان قلت ان المشركين لا يقولون لا اله الا الله محمد رسول الله ،

وهؤلاء المعتقدون في الاموات يقرون بها قلنا هؤلاء انما قالوا بالسنتهم وخالفوا بافعالهم ، فان من استغاث بالاموات ، او طلب منهم ما لا يقدر عليه الا الله تعالى فقد نزلهم منزلة الآلهة التي كان المشركون يفعلون لها هذه الافعال ، فهو لم يعتقد معنى لا اله الا الله ولا عمل بها بل خالفها اعتقادا وعملا . فهو في قوله لا اله الا الله كاذب على نفسه فانه قد جعل الها غير الله يعتقد انه يضر وينفع ، وعبدته بدعائه عند الشدائد ، والاستغاثة به عند الحاجة . ومن قال لا اله الا الله وعكف على صنمه يعبده هل يكون هو مسلما الخ

قال العلامة محمد بن اسماعيل الامير : ان كفر هؤلاء المعتقدين للاموات

هو من الكفر العملى لا الكفر الجحودى فمن يدعو الاولياء ويهتف بهم عند الشدائد كان كفرا عمليا لا اعتقاديا فانه مؤمن بالله وبرسوله وباليوم الآخر، لكن الشيطان زين له ان هؤلاء عباد الله الصالحين ينفعون ويشفعون ويضرون فاعتقدوا ذلك كما اعتقد ذلك اهل الجاهلية فى الاصنام. فالواجب وعظهم وتعريفهم جهلهم وزجرهم ولو بالتعزير. ثم قال فهذه كلها قبائح محرمة من اعمال الجاهلية فهو من الكفر العملى . هذا هو التحقيق من غير افراط وتفریط النخ

قال فى صيانة الانسان ان هؤلاء القبوريين قد وصلوا الى حد فى اعتقادهم فى الاموات لم يبلغه المشركون فى اعتقادهم فى اصنامهم . وهو ان الجاهلية كانوا اذا مسهم الضر دعوا الله وحده . كما يحكام الله تعالى عنهم فى آيات بخلاف المعتقدين فى الاموات فانهم اذا دهمتهم الشدائد استغاثوا بالاموات ونذروا لهم النذور . وقل من يستغيث بالله سبحانه وحده فى تلك الحال

قال المحقق الشوكانى : والذى نعتقه وندين به الله ، ان من دعا ميتا نبيا او وليا او غيرها ، وسأل منهم قضاء الحاجات وتفريج الكربات ، ان هذا من اعظم الشرك الذى كفر الله به للمشركين

قال فى الاقناع وشرحه : من جعل بينه وبين الله وسائط يتوكل عليهم ويدعوهم كفر اجماعا ، لان ذلك كفعل عابدى الاصنام . قال الامام ابو الوفاء على بن عقييل الحنبلى رحمه الله تعالى : ان من يعظم القبور ويخاطب الموتى بقضاء الحوائج ويقول يا مولاي ويا سيدى عبد القادر افعل لى كذا فهو كافر بهذه الاوضاع ، ومن دعا ميتا وطلب قضاء الحوائج منه فهو كافر



وقال العلامة ابن حجر في شرح الأربعين له : من دعا غير الله فهو كافر  
وقال شيخ الاسلام تقي الدين ابن تيمية في الرسالة السنية . ان كل من  
غلا في نبي او رجل صالح وجعل فيه نوعا من الهية مثل ان يقول ياسيدى  
فلان اغثنى او انصرنى او ارزقنى او اجبرنى وانا في حسبك ونحو هذه  
الاقوال، فكل هذا شرك وضلال يستتاب صاحبه فان تاب نجوا الا قتل. اهـ  
وقال ايضا : ان المسلم لا يطلب حاجته من غير الله فان من طلب  
حاجته من ميت او غائب فقد فارق الاسلام . لان الشرك ينافى الاسلام.  
لان الاسلام هو اسلام الوجه والقلب واللسان والاركان لله وحده دون  
ما سواه ، فالمسلم المخلص يخلص دعاءه لله وحده . اسأل الله الهداية  
والتوفيق .

قال العلامة السيد نعمان خير الدين الشهير بابن الآلوسى البغدادى في جلاء  
العينين في محاسبة الأصميين ما حاصله : ان الاستغاثة بالصالحين لا شك في  
جوازها اذا كان المطلوب منه حياء ، واما من يقول ذلك للغائب او الميت فلا  
يستريب عالم انه غير جائز ، وانه من البدع التي لم يفعلها احد من السلف  
ومن كتاب تبعيد الشيطان ، قال شيخنا قدس الله روحه : وهذه  
الامور المبتدعة عند القبور مراتب ، أبعداها عن الشرع ان يسأل الميت  
حاجته ويستغيث به فيها ، كما يفعله كثير من الناس ، ولا شك ان هؤلاء  
من جنس عباد الاصنام، وكذلك السجود للقبور وتقبيله

ان هؤلاء المستغيثين بالاموات والغائبين بدعونهم ويستغيثون بهم من  
اماكن بعيدة ومواقع مختلفة معتقدين ان الاموات والغائبين يعملون  
استغاثتهم ويسمعون دعاءهم من كل مكان وفي كل مكان، ولا ريب ان هذا  
اثبات لعلم الغيب لهم، الذي هو من الصفات المختصة بالله تعالى فيكون شركا

قال الحافظ ابن القيم في الاغاثة : اعلم ان اعتقاد علم الغيب لليت والغائب واعتقاد علم الغيب لغير الله تعالى شرك وكفر . وان من دعى غير الله من الاموات وطلب قضاء الخوائج منه واعتقد انه يعلم الغيب فقد كفر . وقد اتفق جميع اهل العلم في هذا التكفير ، ولا اعلم احدا من اهل السنة والجماعة على خلافه ، منهم تقي الدين ابن تيمية . وابن قيم الجوزية ، وابن عقيل . وصاحب الفتاوى البزازية . وصنع الله الحلبي . والمقرئ الشافعي ومحمد بن حسين النعمي الزبيدي . ومحمد بن اسماعيل الصنعاني . ومحمد بن علي الشوكاني . وصاحب الاقناع . وابن حجر المكي . وصاحب البحر الرائق والنهر الفائق . والامام البكري الشافعي . والحافظ عماد بن كثير . وصاحب الصارم المنكي . والشيخ احمد ناصر . والعلامة الامام الحسن بن خالد . والشيخ محمد بن الحفظي . وغيرهم .

قال المحقق الحافظ شمس الدين ابن قيم الجوزية في كتابه الجواب الكافي لمن سأل عن الدواء الشافي : حقيقة الشرك هو التشبه بالخالق والتشبيه للمخلوق به في خصائص الألوهية ، فمن خصائص الألوهية التفرد بملك الضر والنفع والعطاء والمسح وذلك يوجب تعليق الدعاء والخوف والرجاء والتوكل به وحده . فمن علق ذلك بمخلوق فقد شبهه بالخالق . فمن اقبح التشبيه تشبيه هذا العاجز الفقير بالذات بالقادر الغني بالذات . ومن خصائص الإلهية السجود . فمن يسجد لغيره فقد شبه المخلوق به . ومنها التوكل فمن توكل على غيره فقد شبه به .

ومن مفاسد القبور الطواف بها وتقبيلها واستلامها وتعفير الحدود عليها واخذ تراها ودعاء اصحابها والاستغاثة بهم وسؤالهم النصر والرزق والعافية والولد وقضاء الديون وتفريج الكربات وغير ذلك من الحاجات التي كان

عباد الأوثان يسألونها من اوثانهم . وليس شئ منها مشروعا باتفاق أئمة المسلمين .

وفي المفيد في معرفة حق الله على العبيد : قال شيخ الاسلام نحن نعلم بالضرورة أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يشرع لاحد ان يدعو احدا من الأموات لا الأنبياء ولا الصالحين ولا غيرهم بلفظ الاستغاثة ولا غيرها كما انه لم يشرع لأئمة السجود لميت ولا الى ميت ونحو ذلك . بل نعلم يقينا انه نهى عن هذه الامور كلها . وان ذلك من الشرك الذي حرمه الله ورسوله صلى الله عليه وسلم

وان من اعظم مكائد الشيطان على بني آدم قديما وحديثا ادخال الشرك فيهم في قالب تعظيم الصالحين وتوقيرهم بتغيير اسمه بالتوسل والتشفع ونحوه فالمشرك مشرك شاء ام ابى . والزنا زنا وان سمي جماعا . والخمر خمر وان سمي شرابا . وكل معبود من دون الله فهو جبت وطاغوت . ويدخل فيه رموس الضلال والكهان وسدنة الاوثان الى عباد القبور وغيرهم بما يكذبون من الحكايات المضلة للجهال الموهمة ان القبور يقضى حاجة من توجه اليه وقصده فيوقعهم في الشرك الاكبر وتوابعه . نعوذ بالله منه وطابعه

من الشرك ان يستغيث بغير الله او يدعو غيره : وقد قال الله تعالى :  
(وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ، وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) فلا اضل ممن دعا غير الله . وقد ثبت ان سبب كفر اكثر بني آدم وتركهم دينهم هو الغلو في الصالحين ، واتخاذهم شفعا بدعائهم وطلبهم رغبتهم والاتئجا اليهم وهم اموات غافلون عنهم لا يقدرول ولا يسمعون لما طلبوه منهم وارادوه . وقد بين الله تعالى ان دعوتهم غير الله شرك

بالله . وان المدعو غيره لا يملك شيئاً . وانه لا يسمع دعاء الداعى ولا يستجيب . وان المدعو ينكر ذلك الشرك ويتبرأ منه ومن صاحبه يوم القيامة . ومن تأمل الآيات المذكورة انزاحت عنه بتوفيق الله وفتحه جميع الشبهات ، فى حرمان من انزل حوائجه بغير الله واتخذ شفيعا من دون الله فيكون محروما من سعادة الدنيا والآخرة

قال ابن القيم فى مدارج السالكين : ان من انواع الشرك طلب الحوائج من الموتى والاستغاثة بهم والتوجه اليهم ، وهذا اصل شرك العالم فان الميت قد انقطع عمله وهو لا يملك لنفسه نفعا ولا ضرا فضلا لمن استغاث به وسأله قضاء حاجته أو سأله ان يشفع له الى الله . فهذا وقع بجهله فى الضلال والخبال والكمال فآل حاله الى اسوأ الاحوال ، وهؤلاء اعداء الله واعداء الرسل فى كل زمان ومكان . والمؤمن الموحدا اذا سأل سأل الله واذا استعان استعان بالله واذا عمل عمل لله وبالله ومع الله وفى حديث ابن عباس رضى الله عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له (إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ) (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) فمن صرف ذلك لغير الله فقد عصى الله ورسوله وأشرك بالله. قال شيخ الاسلام ابن تيمية : وحقيقة التوحيد ان يعبد الله وحده لا يدعى الا هو ، ولا يخشى ولا يتقى الا هو ، ولا يتوكل الا عليه ، ولا يكون الدين الا له ، ولا يتخذ لللائكة والنبيين أربابا فكيف بالأئمة والشيوخ ؟ فمن دعا الشيخ بعد موته او غيبته واستغاث به او طلب منه الحوائج فكأنه شبهه بالله فيخرج عن حقيقة التوحيد الذى اصله شهادة ان لا إله الا الله محمد رسول الله . قال السائل ما قول علماء المسلمين فيمن يستنجد باهل القبور ويطلب منهم إزالة الألم ، ويقول يا سيدى

انا في حسبك ، وفيمن يستلم القبر ويمرغ وجهه عليه ويقول قضيت حاجتي ببركة الله وبركة الشيخ ؟ الجواب قال الله تعالى ( وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُتَّخَذُوا الُمَلَاكَةَ وَالتَّبِيعِينَ أَزْبَابًا أَيْ أُمُورُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ) فبين سبحانه انه من اتخذ الملائكة والتبيين اربابا كان كافرا ، فكيف بمن اتخذ من دونهم من المشايخ وغيرهم اربابا ، فلا يجوز ان يقول الملك ولا نبي ولا لشيخ سواء كان حيا او ميتا اغفر ذنبي وانصرني على عدوي او اشف مريضى او ما اشبه ذلك . ومن سأل ذلك مخلوقا كائنا من كان فهو مشرك بربه الخ

قال محقق المفسرين العلامة الشيخ محمد عبده وتلميذه الاستاذ محمد رشيد رضا فى سورة التوبة من تفسير المنار ص ٣٦٣ - ١٠ ( اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ) الآية . الاحبار جمع حبر وهو العالم والرهبان جمع راهب ومعناه فى اللغة الخائف ، والمعنى اتخذ كل من اليهود والنصارى رؤساء الدين فيهم اربابا ، فاليهود اتخذوا احبارهم وهم علماء الدين فيهم اربابا بما اعطوهم من حق التشريع فيهم واطاعوهم فيه . والنصارى اتخذوا رهبانهم اى عبادهم الذين يخضع العوام لهم اربابا كذلك والظاهر ان يكون المراد من الاحبار والرهبان جملة رجال الدين فى الفريقين اى من العلماء والعباد . وروى الترمذى وحسينه واحمد وابن جرير عن عدى بن حاتم رضى الله عنه أنه لما قدم على النبي صلى الله عليه وسلم سمع ( اتخذوا احبارهم ورهبانهم اربابا من دون الله ) قال فقلت انهم لم يعبدوهم ، فقال بلى انهم حرموا عليهم الحلال واحلوا لهم الحرام فاتبعوهم فذلك عبادتهم اياهم

قال الرازى فى مفاتيح الغيب : الاكثرون من المفسرين قالوا ليس المراد من الارباب انهم اعتقدوا انهم آلهة العالم بل المراد انهم اطاعوهم فى اوامرهم ونواهيهم . قال الريبى : قلت لابى العالىة كيف كانت تلك الربوبية فى بنى اسرائيل فقال انهم ربما وجدوا من كتاب الله ما يخالف اقوال الاحبار والرهبان فكانوا يأخذون بأقوالهم وما كانوا يقبلون حكم كتاب الله تعالى

فيايها الاخوان ارشدكم الله واياى ان رب العالمين هو الخالق الربى عبيده بنعمه ، ومدير امورهم بسنته ، وشارع الدين لهم فهو الاله المعبود بالفعل ، اى الذى تتوجه اليه قلوب العباد بالاعمال النفسية والبسندية . رجاء الثواب ومنع العقاب عن اعتقاد انه صاحب السلطان الاعلى والقدرة على النفع والضرب بالاسباب المعروفة وغير المعروفة اذ هو مسخرها ، فالحقيق بالعبادة هو الرب الخالق المدير وحده . ولكن من البشر من يترك عبادته ومنهم من يعبد غيره معه او من دونه . وكانت العرب تتخذ اصاما تعبدها ولكنهم لم يتخذوها اربابا ، بل شهد القرآن بانهم كانوا يعتقدون ويصرحون بان الخالق لكل شىء هو رب كل شىء ومليكه ومدير امره . وهو محتج عليهم بان الرب هو الحقيق بالعبادة وحده دون غيره ، فلا ينبغي لهم ان يعبدوا احدا من دونه لا بشرا ولا ملكا ولا شيئا سفليا ولا علويا .

فمن اعتقد ان انسانا او ملكا او غيرهما من الموجودات يخلق كما يخلق الله او يقدر على تدبير شىء من امور الخلق والتصرف فيها بقدرته الذاتية غير مقيد بسنن الله تعالى العامة فى الاسباب والمسببات كأمثاله من ابناء جنسه فقد انحذه ربا . وكذلك من اعطى اى انسان حق التشريع الدينى بوضع

العبادات كالاوراد المبتدعة التي تتخذ شعائر موقوتة كالفرائض فقد اتخذها ربا. واما اذا دعاه فيما لا يقدر عليه المخلوقون بما لهم من الكسب في دائرة السنن الكونية والاسباب الدنيوية او سجد له او ذبح القرابين له او طاف بقبره وتمسح به وقبله تقر با اليه وابتغاء مرضاته وعطفه او ارضائه الله عنه وتقريبه اليه زلقى ، ولم يعتقد مع هذا انه يخلق ويرزق ويدبر امور العباد فقد اتخذها لها لا ربا ، فان جمع بين الامرين فهو المشرك في الربوبية والالوهية معا.

وقال الامام الشيخ احمد السرهندي من المکتوب ٧٧ من المجلد الاول وما عبدوا غير الا له فباطل فيا ويل من يختار ما كان باطلا وعبادة الله الذي ليس كمثل شيء انما تنيسر اذا تخلص العبد عن رقية سواء جل سلطانه بالتمام ، ولم تبق له قبلة للتوجه غير الذات الاحدية ، وحصول هذه النعمة العظمى موقوف على كمال اتباع شريعته صلى الله عليه وسلم فيا اخي النصف تدبر في هذه المسئلة ، وأعمل عقلك وفكرك ، فانك عاقل مكلف ، ولست بالجهل معذورا ولا بتقليد الجاهلاء معفوا عنك ، يظهر لك الحق الصريح ظهور الشمس في رابعة النهار .

ان مؤلف آه مهجوران مشرك وكافر وضال ومضل خارج عن دين الاسلام ، وقد حبط صومه وصلاته وحججه وبانت منه منكوحته ، فلا تجوز امامته اصلا ولا الاقتداء به مطلقا ، ويجب عليه التوبة واعادة الصلاة والصوم والحج وتجديد نكاح زوجته ، ويجب على كل من صلى خلفه مقتديا به اعادة ما صلى خلفه كما هو مصرح به في كثير من معتبرات المذهب الحنفي فليراجع . وغالب الظن ان الله تعالى انما غضب على اهل التركستان وبخارى والروسية وسلط عليهم البلاء الاحمر ( اعني البلاشفة ) بشؤم امثال هذا المشرك الخادع

الحائث لله ولرسوله ولجماعة المسلمين ، واني اخاف يا اهل بمبي بل ويا اهل الهند نزول الطوفان الاحمر على هذه الديار بسبب شؤم هذا الضال المضل وامثاله من عباد القبور ، فعليكم ان تستيقظوا من رقدنكم وتنبهوا من غفلتكم ، وتوبوا الى ربكم ، واسلكوا سبيل الله الذي بينه في كتابه الكريم بواسطة نبيه الحكيم سيدنا محمد عليه الصلاة والتسليم

واعلموا يا أيها المسلمون وفقني الله تعالى واياكم لما يحبه ويرضاه ، ان محمود مؤلف آه مهجوران اخبت حالا واشد شركا وكفرا من مشركي الجاهلية الذين ذمهم الله تعالى وواعدهم ، لانهم كانوا يدعون الله تعالى وحده عند الشدائد كما قال تعالى ( وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَاجٌ كَازِلَةٌ دَعَوْا اللَّهَ تَخْلُصِنَا لَهُ الدِّينَ ، فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ) بخلاف الخمود فانه إنما دعا عبد القادر الجيلاني وحده وطلب منه كشف الشدائد ودفع البلاشفة ، فهو اشد كفرا وشركا من كل المشركين ، نعوذ بالله منه ومن شره .

وزيادة على هذا حكى عن بعض فضلاء التركستان الصيني اعني الشيخ الحاج ملا عبد الجليل الكماوي : انه لاقاه ووجهه على صنيعه فاجابه بانه لما جاء إلى بمبي رأى ان جماعة يحبون الشيخ عبد القادر الجيلاني ويقدون اليه أنفسهم ونفيسهم فجلسوا لقاؤهم ألقت هذه الرسالة وظهرت مودتي للجيلاني فأكرموني وجعلوني اماما في هذا المسجد المعروف بـ ( رنكاري ) ووظفوني كل شهر بمائة روية ، ولولم افعل هذه الرسالة لما حصلت لي هذه الوظيفة ، الخ . فانظروا الى سوء عقيدة هذا الضال ونفاقه وانه كيف بدل دينه بالدنيا فضل واصل .



فمن كان حاله هكذا كيف ساغ لاهل مسجد رنكاري ان جعلوا هذا  
المشرك اماما هناك ، واقصدوا به وصاوا خلفه مقتدين به ؟ ولا شك ان  
صلاته باطلة . فيجب على اهل المحلة وعلى كل من يصلي خلفه ان يعزلوه  
عن الامامة ، ويعيدوا الصلوات التي صاوها خلفه مقتدين به ، وما على  
الرسول الا البلاغ ، وما على المسلم الا النصيحة .

تنبيه : ولا يظن ظان انى اسمى الظن او اسمى الأدب مع الشيخ  
العارف بالله تعالى عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى حاشا وكلا ثم حاشا  
وكلا ، والله انى من محبيه ، فانى احب كل الصالحين والعلماء العاملين  
الراسخين بحالله سبحانه وابغض المشركين والمفسدين والضالين الدجالين  
بنضا في الله عز وجل ، لكون الحب في الله والبغض في الله من شعب  
الايمان ، ولكنى انزلى المخلوق من حيث انه مخلوق في درجته وان كان  
نبيا ، وهى درجة العجز والفقر الى الله واخص الله تعالى الخالق رب  
العالمين جل جلاله بما يليق به من صفات الألوهية من القدرة والكمال ،  
كما هو معتقد ومذهب اهل السنة والجماعة والسلف الصالحين ، ومعتقدي  
في حق الشيخ عبد القادر الجيلاني وكذا سائر الصالحين رحمهم الله تعالى  
انهم عباد الله الصالحون ، قد عرفوا الله تعالى وعبدوه ، وحصل ما حصل  
لهم مما يعلمه الله تعالى من الثواب والدرجة عند الله عز وجل وقد ماتوا  
وفازوا برحمة الله تعالى على طريق حسن الظن لا الجزم واليقين ، وكان  
لهم كرامات وخوارق عادات في حياتهم وخدموا الدين الاسلامي والشرع  
الحمدى حسب استطاعتهم . واما التصرف في الكون او علم الغيب فليس  
لهم من ذلك شيء ، لانه من خصائص الألوهية ، وانى انظر الى حضراتهم  
بالاكرام والاحترام ، والدعاء بالرحمة والعفوان ، وهذا هو الحق الذى

لا يكون وراءه الا الضلال . واني انصح اخواني المسلمين كافة بموجب ( الدين النصيحة ) ان يعتقدوا الله الخالق عز وجل حيا عليا قيوما قادرا بصيرا ، وان يعتقدوا المخلوق ايا كان عاجزا فقيرا محتاجا الى الله تعالى ، وهذا هو الحق والسلام . والله اني احب لـاخواني المسلمين كافة ما احب لنفسي ، وابغض لهم ما ابغض لنفسي والله على ما أقول شهيد ، فهو حسبي وعليه اعتمادى

بكميل : وفي كتاب التوحيد ، ان من الشرك ان يستغيث بغير الله او يدعو غيره . قال الله تعالى ( وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ الظَّالِمِينَ . وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ) . ( وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ) وروى الطبراني بإسناده انه كان في زمن النبي ﷺ منافق يؤذى المؤمنين فقال بعضهم قوموا بنا نستغيث برسول الله صلى الله عليه وسلم من هذا المنافق فقال النبي صلى الله عليه وسلم « إِنَّهُ لَا يُسْتَعَاثُ بِي وَإِنَّمَا يُسْتَعَاثُ بِاللَّهِ » كما مر بيانه .

وفيه ايضا : ان سبب كفر بني آدم وتركهم دينهم هو العاوى في الصالحين قال الله تعالى ( يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ ) وفي الصحيح عن ابن عباس رضى الله عنهما في قوله تعالى ( وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ) قال هذه اسماء رجال صالحين من قوم نوح فلما هلكوا اوحى الشيطان الى قومهم ان انصبوا الى مجالسهم التي كانوا يجلسون فيها انصابا وسموها باسمائهم ففعلوا ولم تعبد حتى

ذاهلك اولئك ونسى العلم فعبدت . قال ابن القيم : قال غير واحد من السلف لما ماتوا عكفوا على قبورهم ثم صوروا تماثيلهم ثم طال عليهم الأمد فعبدوهم ، وفيه ان اول شرك حدث على وجه الارض أنه بشبهه الصالحين ومحبتهم ، وأن البدعة تكون سبب الكفر .

وفي الصحيح عن عائشة رضى الله عنها أن أم سلمة رضى الله عنها ذكرت لرسول الله صلى الله عليه وسلم كنيسة رأتها بأرض الحبشة وما فيها من الصور . فقال « أُولَئِكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ أَوِ الْعَبْدُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّوَرَ أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ » . وقال صلى الله عليه وسلم « لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ » يحذر ما صنعوا ، أخرجه الشيخان .

قلت في هذه الآثار والأحاديث عبرة لمن اعتبر ان تعظيم القبور واصحابها والعكوف عليها والتوجه اليها والاستمداد منها هو اصل الشرك فما يفعله الجاهة بل من هو في زى الصالحين ولباس اهل العلم من العكوف على القبور والتوجه اليها والنذر لها والاستمداد منها كغالب اهل بخارى وافغانستان والهند وخصوصا واقعة اجمير وبنغداد ومصر ودمشق وغيرها فمصيبه عظيمة وبلاء جسيم موجبة لمقت الله وغيضه ، فنعوذ بالله من شرور انفسنا وسيئات اعمالنا ، وشر وساوس شياطين الجن والانس من الأئمة البغالين والشيوخ الكذابين .

هذا هو جواب ما في آه مهجوران . واما ما تقوّه به في رسالته الملعونة ( أنة مهجور ونفثة مصدر ) فاقول وبالله الهداية والتوفيق : قد طالعتها

ايضا فرأيتها مملوءة بالاقوال التي يكون قائلها وفاعلمها وقارمها الراضى بها من الآمين ومن حزب الفاسقين . نسأل الله السلامة والعفو . قال فى ابتداء نشيدته :

بالنجم اقسم يا عدول اذا هوى      والليل والشمس المنيرة والضحي  
فاعلم اولاً ان امثال هذه الاقسام والايمان مختصة بالله تعالى ، فلا يجوز  
لمسلم ان يقسم به دون الله تعالى ، وهذا الناظم الجاهل كانه جعل نفسه  
الخبیثة شريكاً لله العلى الكبير ، وهذا شرك بنص الحديث الصحيح  
النبوى كما سأينته ان شاء الله تعالى ، وثانياً انه ادعى انه فى مذهب  
ابى حنيفة رحمه الله تعالى ، والحال ان مذهبهم ومذهب اصحابه وكذا  
مذاهب سائر ائمة المسلمين برىء منه ، لانه قد صرح فى جميع كتب  
الحنفية متوناً وشروحاتاً وفتاوى انه لا يجوز القسم بغير اسم من اسماء الله  
تعالى ، وها انا احرر لك نصوص المذهب بحول الله وقوته .

وقد كنت حررت فى مادة ( ٣٦٩ ) من كتابى حبل الشرح المتين  
خلاصة المذهب ، ان الحلف بغير الله لا يجوز ، ولا يصح القسم ولا يكون  
حالفاً اصلاً ، كبالنبي او الكعبة او الاولياء او النصب او برأسك او بحيانك  
او نحو ذلك ، وهو حرام وكبيرة ، لما اخرج الترمذى فى سننه والحاكم  
فى المستدرک واحمد فى مسنده والسيوطى فى الصغیر عن ابن عمر رضى  
الله تعالى عنهما ، انه قال : قال رسول الله ﷺ « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ  
فَقَدْ أَشْرَكَ » وفى رواية « كُلُّ يَمِينٍ يُحْلَفُ بِهَا دُونَ اللَّهِ تَعَالَى شِرْكٌ »  
ولما اخرج الديلمى فى الفردوس وابن عساكر والعلاء المتقى فى منتخب كنز  
العمال عن ابى هريرة ويزيد بن سنان رضى الله عنهما عن النبي صلى الله  
عليه وسلم انه قال : « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَيْسَ مِنَّا .

وَلَا يَحْلِفُ أَحَدُكُمْ بِالْكَعْبَةِ فَإِنَّ ذَلِكَ شِرْكٌ وَلِيَقُلَّ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ »  
 وذلك مذهب أبي حنيفة ومالك والشافعي وأحمد رحمهم الله . قال العلامة أحمد  
 ابن حنبل في الزواج في النهي عن اقتراف الكبائر : الكبيرة (٤١٢)  
 الحلف بغير الله . ومن جملة اليمين النemos ! والحلف بغير الله عز وجل  
 كالنبي والكعبة والملائكة والسماء والآباء والحياة والامانة ونحوها ، وهي  
 من أشدها نهياً ، وتربة فلان وغيرها ، والدليل ما أخرجه الشيخان وغيرهما :  
 « إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاهُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفاً فَلْيَحْلِفْ  
 بِاللَّهِ أَوْ لِيَصْمُتْ » وفي مسلم « لَا تَحْلِفُوا بِالطَّوَاغِي وَلَا بِآبَائِكُمْ »  
 والطواغي جمع طاغية وهي الصنم . وعن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما  
 انه سمع رجلاً يقول لا والكعبة فقال لا يحلف بغير الله . فإني سمعت  
 رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم يقول : « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ  
 كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ » وقال بعض أئمة الشافعية : ان الحلف بغير الله مكروه ،  
 وان اعتقد التعظيم لذلك حينئذ كفر . وهكذا رواه الترمذي وحسنه  
 وابن حبان في صحيحه والحاكم في مستدركه صحيحه الخ .

قال ابن عابدين في رد المحتار وهل يكره الحلف بغير الله تعالى قيل  
 نعم للنهي ، ثم ذكر اقوالاً عجيبة سقيمة في مقابلة النص وهي كلها  
 مردودة بالنص ، ثم قال واما اقسامه تعالى بغيره كالضحى والنجم والليل  
 فقالوا انه مختص به تعالى اذ له ان يعظم ما شاء ، وليس لنا ذلك بعد ان نهينا  
 عنه . الخ

قال الامام العلامة الحافظ ابن كثير في تفسيره في والنجم ، عن رواية  
 ابن ابي حاتم قال الشعبي وغيره : الخالق يقسم بما شاء من خلقه ، والمخلوق

لا ينبغي له ان يقسم الا بالخالق . الخ .  
وقال ابن القيم في الجواب الكافي : ومن الشرك به سبحانه الشرك به  
في اللفظ كالخلف بغيره كما رواه احمد وابو داود عنه صلى الله عليه وسلم  
انه قال « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ » الخ .

وفي المفيد في مجموعة التوحيد ، ان الحلف بغير الله شرك ، وان  
الحلف بغير الله صادقا اكبر من اليمين الغموس ، وعن ابن عمر رضي الله  
عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ  
كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ » رواه الترمذى . الخ .

وبالجملة ان الادلة المانعة عن الحلف بغير الله اكثر من ان تحصر ،  
وذكر كلها يطول ، فما بينا يكفي لاهل الدين والعقول فثبت بهذه الدلائل  
القاطعة ان المخلوع كما كان كفر بما قاله في رسالته ( آه مهجوران )  
كذلك كفر واشرك بحلفه بغير الله في اول رسالته ( أنة مهجور ونقطة  
مصدور ) . ومع هذا صار هذا الضال سببا لضلal كثير من العوام ضعفة  
العقول الذين صدقوا ما قاله . نعوذ بالله منه ومن أضرا به .

( خاتمة ) اعلم ان الله تعالى ذم في كتابه الكريم الشعراء ، وافاد انهم  
كذبة خونة خذلة ، كما قال في سورة الشعراء ( وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْفَأْوَنُ  
أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ، وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ )  
وفي صحيح البخاري ومسلم وسنن ابى داود والترمذى والنسائى وابن ماجه  
ومسند احمد عن عبد الله بن عمرو ابى هريرة رضى الله تعالى عنهم ، عن  
النبي صلى الله تعالى عليه وسلم انه قال : « لَأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ  
قَيْحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا » وفي رواية « لَأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ

رَجُلٍ قِيحًا حَتَّى يَرِي يُخَيِّرُ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِكِيَ شِعْرًا » وروى مسلم واحمد  
عن ابي سعيد الخدري رضى الله تعالى عنه انه قال : بينما نحن نسير مع رسول  
الله ﷺ بالعرج اذ عرض شاعر ينشد ، فقال رسول الله ﷺ « خُذُوا  
الشَّيْطَانَ أَوْ أَمْسِكُوا الشَّيْطَانَ لِأَنْ يَمْتَلِكِيَ جَوْفُ رَجُلٍ قِيحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ  
أَنْ يَمْتَلِكِيَ شِعْرًا » الحديث . وقد ذكر المفسرون ان الشعر الذموم مافيه  
الذم المفرط او المدح المفرط ، ومافيه الكفر والشرك والضلال والاضلال . وانت  
تأمل وتدبر فيما قاله الحمود التمشكاني الطرازي من الشعر ، يظهر لك حكمه  
بدهاه ، انه من الغاوين . واذا لم يكن هذا غاويا وفي كل منكر هائما فمن  
يكون ؟ ، واذا لم يكن جوف هذا ممتلئا قيحا ورجسا ونجسا فمن يكون ؟ ،  
واذا لم يكن هذا شيطانا مضلا فمن يكون ؟ . فتفكروا يا أيها العقلاء ،  
وتدبروا يا أيها الفضلاء ، واجتنبوا هذا المفسد المضل وامثاله واضرابه  
لعلكم ترحمون وتفلحون . اهلك الله المفسدين ، وهدى الله التافلين ،  
وكثر الله المصلحين . رزقني الله تعالى وكافة المسامين الصواب والثواب .  
فيارب اياك اعبد واياك استعين ، فاهدنا الصراط المستقيم ، صراط الذين  
انعمت عليهم من الانبياء والرسل والصديقين والصالحين ، غير المغضوب  
عليهم ولا الضالين من اليهود والنصارى والمشركين والمنافقين والزنادقة  
والملاحدة والبتدعين ، آمين يا رب العالمين .

حرره الفقير الى الطاف مولاه القدير ابو عبد الكريم محمد سلطان  
المعصومي الخجندی الحنفى السلفى كان الله تعالى له ولوالديه ولاشياخه واحبابه .

وكان ذلك في (٢٨) رمضان المبارك سنة ١٣٥٣ هـ (٦) جنوري

سنة ١٩٣٥ م في بلدة بمبيء الهند في دار المسافرين التي بناها المحسن  
الكبير حاجي صابو صديق رحمه الله تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم

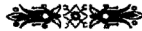
الحمد لله الذى أنار قلوب من شاء من عباده فعرفوه وهداهم الى دينه  
فاتبعوه واجتنبوا الطاعات ورفضوه . والصلاة والسلام على خير خلقه  
محمد وآله واصحابه الذين عزروه ونصروه . و بعد فيقول العبد الضعيف  
الفقير الى رحمة ربه اللطيف كاتب هذه الحروف اننى قد اطلعت على هذه  
الرسالة الميمونة لمؤلفها الاستاذ العلامة الصادق بالحق الشيخ محمد سلطان  
المعصومى الحنبلدى وقرأت بعضها وأسمعتنى المؤلف المذكور بعض فصولها  
فألفيتها طيبة النشر حرية بالطبع والنشر لما تحوى من الانكار الشديد على  
اهل البدع والضلالات وعباد القبور والمزارات . وبذلك قد قام بما يجب عليه  
من النصيحة لله ولرسوله ودينه والخاصة والعامة . تقبل الله من الاستاذ عمله  
وجعله خالصا لوجهه ونفعه بتأليفه كل من قرأه . وصلى الله على محمد وآله  
وصحبه وسلم تسليما كثيرا

وكتبه عبد الظاهر محمد

ابو السمع القفقيه

امام الحرم المكي ومدير دار الحديث

فى ٤ شعبان سنة ١٣٥٥





## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى

( و بعد ) فقد قرأت رسالة الشيخ محمد سلطان المعصومي ( حكم الله الواحد الصمد - في حكم الطالب من الميت المدد ) وهي في رد ضلال اهل البدع والضلال من غلوهم في الصالحين ودعائهم من دون الله والاستعانة بهم في الشدائد وندائهم في الكربات والنذر لهم والذبح الخ فوجدتها رسالة حافلة بما حوت من نقل كلام العلماء المحققين الذين اشبعوا القول في هذه المسائل وبينوها أحسن بيان جزاهم الله عن الاسلام والمسلمين خيرا وقد سار الشيخ المذكور في أثرهم ونهج نهجهم فكان جديرا بالثناء والتشجيع ، اكثر الله من أمثاله الدعاة الى الله المنكرين لبدع أهل الضلال، وبارك في رسالته وضاعف أجره عليها آمين ؟

٦ شعبان سنة ١٣٥٥ هـ      كتبه محمد عبد الرزاق حمزه

المدرس بالمسجد الحرام ودار الحديث  
بمكة المكرمة



## ترجمة المسئلة المترجمة

وفي محك الطالبين مسطور : ان طائفة من الدراويش الجاهلين والعامين يقولون : ان المشايخ كل وقت حاضرون ، ويقولون : ان الأموات الذين ماتوا حاضرون . يكفرون بقولهم المذكور . لان الأموات ليس لهم اطلاع وعلم باحوال الأحياء . كذا في كتاب زاد المتقين . وان بعض الجهلاء يعتقدون من العقيدة الجاهلية في الشيخ عبد القادر الجيلاني انه النفوس الاعظم . فينادونه معتقدين انه حاضر . فلا شك ان هذه العقيدة خلاف عقائد أهل الاسلام بل انها تجر إلى الشرك . والنفوس الاعظم هو الله رب العالمين فقط .

سئل ان شخصا من المشايخ يعلم لمريديه أن يقولوا : ( يا شيخ عبد القادر شيتا لله ) على طور الدعاء وطلب الحاجات في الحكم في حق العلم . وهل هذا الكلام شرك أم لا . وهل يكون للشيخ عبد القادر قدرة أن يسمع استغاثة كل أحد من قريب أو بعيد فيغيثه ؟ الجواب : ان الاحتراز من أمثال هذه الوظيفة لازم والاجتناب واجب . من وجوه . أما أولا : فمن جهة ان هذا الكلام متضمن شيتا لله . وبعض الفقهاء قد حكموا بكفر من قال هذا القول . كما صرح في الدر المختار . كذا قول شيتا لله قيل يكفر . وقد مر أن مافيه الخلاف يؤمر بالتوبة والاستغفار وتجديد النكاح . وثانيا فمن جهة انه متضمن نداء الأموات من الامكنة البعيدة . وشرعا ليس بثابت ان للأولياء قدرة بحيث يسمعون النداء من الأمكنة البعيدة . بل اعتقاد ان احدا غير الحق سبحانه حاضر وناظر وعالم بالحقى

والجلى فى كل وقت وفى كل آن اعتقاد شرك. وكتب فى المتناوى البزازية:  
 رجل تزوج بلاشهود وقال أشهدت الله ورسوله والملائكة يكفر. لانه اعتقد  
 ان الرسول والملائكة يعلمان الغيب . وقال علماؤنا ( يعنى العلماء الحنفية )  
 من قال ان ارواح المشايخ حاضرة تعلم يكفر. واعتقاد ان حضرة الشيخ  
 عبد القاد يسمع استغاثة من يستغيث به ويسمع نداء من ناداه فيغيثه  
 ويقضى حاجته من عقائد الشرك . وان كرامات الولى بعد موته غير ثابتة  
 حرره ابو الحسنات محمد عبيد الحى رحمة الله عليه. واعلم ان المولوى  
 عبد الحى هذا هو صاحب السعاية وعمدة الرعاية والتعليق الممجد وغيرها  
 ومن محققى متأخرى علماء الحنفية كما ان ابن عابدين الشامى صاحب رد  
 المختار . وكذا ابن نجيم صاحب البحر الرائق من محققى علماء الحنفية  
 رحمة الله عليهم . فعليك فى الاخذ والعمل بما حققه المحققون من علماء  
 أهل السنة فيما وافق الكتاب والسنة والعقل المستقيم . بدون تعصب  
 ومكابرة رزقنى الله واياك حسن الخاتمة



( فهرس حكم الله الواحد الصمد . في حكم الطالب من الليت للد

- صفحة
- ٢ استفتاء بعض الطلبة من مهاجرى التركستان . عما فى رسالة  
( آه مهجوران ) من الاستمداد من الاموات .
- ٣ نقل ما فى الرسالة من الكلمات الموجبة للشرك والخذلان . وترجمة  
تلك الكلمات .
- ٧ جواب المؤلف عن ذلك بنقل النقول الصريحة عن علماء المذاهب  
الاربعة .
- ٩ ان كرامات الاولياء إنما تكون فى حياتهم لا بعد مماتهم . بل تسلب  
بعد الموت .
- ١٠ ان نداء غير الله . والاستمداد من الاموات والارواح ، والنذر لها  
باطل . ورنما يؤدى الى الشرك والضلال .
- ١٤ جواب المؤلف عن هذه المسئلة سنة ١٣٢٨ وسنة ١٣٥١ حينما كان  
فى بلاد فرغانة والتركستان الصينية .
- ١٩ جواب العلامة ابن تيمية عن هذه المسئلة .
- ٢١ معنى الاستغاثة والاستعانة . وما يجوز من ذلك وما يحظر .
- ٢٤ المسلم لا يطلب حاجته من غير الله .
- ٢٥ اعتقاد علم الغيب للعبث والغائب شرك وكفر .
- ٢٦ من الشرك أن يستغيث بغير الله . أو يدعوا غير الله .
- ٢٨ فتوى الشيخ محمد عبده والشيخ محمد رشيد رضا فى هذه المسئلة .
- ٣٠ جواب الشيخ المجدد والعارف احمد السرهندى فى هذه المسئلة .

صفحة

٣٠ حكم حال مؤلف آه مهجوران. وان شرکه أشد وأخبث من شرك مشرکی الجاهلية الأولى .

٣٣ ان سبب كفر بنی آدم وتركهم دينهم هو الغلو فی الصالحين .

٣٤ حكم القسم بغير الله . وان من حلف بغير الله فقد أشرك .

٣٧ حكم الشعر . وبيان منمومه من ممدوحه ومباحه . وان مؤلف « أذة مهجور » من الغاوين والشیاطين المفسدين .

﴿ تم ﴾



## ﴿ مختصر ترجمة حال محمد سلطان ﴾

( الذى كتبه مقدمة لتفسير أم القرآن )

كتبه العبد الضعيف المهاجر لحفظ دينه وفى حرم الله مجاور  
ابو عبد الكريم محمد سلطان المعصومى الخجندى السلفى  
المدرس بمدرسة دار الحديث الكية والمسجد الحرام  
وفقه الله لما يحبه ويرضاه. ومن كل مكروه وسوء  
وقاه آمين

أموت وتبلى أعظمى فى المقابر      وسوف أرى ما قد حوته دفاترى  
فرمت ادخارا بعد موتى من الدعا      وأبقيت تذكارا نتاج خواطرى

٢-٥-١٣٥٥

طبع على نفقة المؤلف. وأعانه بعض أهل الخير كثر الله أمثالهم  
( حقوق الطبع محفوظة له )

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله . والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله . وعلى آله وصحبه الذين اختاروا رضاء الله ، فبنلوا أنفسهم ونفيسهم في سبيل الله . وعلى تابعيهم باحسان ممن هداه الله .

أما بعد فيقول العبد الفقير الى الطاف مولاه القدير ابو عبد الكريم محمد سلطان ابن أبي عبد الله محمد اورون بن محمد مير سيد بن عبد الرحيم بن عبد الله بن عبد الصمد بن عبد اللطيف بن محمد معصوم الحنفي مولدا ومنشأ . المنسوب الى جده الاعلى محمد معصوم المذكور . فيقال له المعصومي كان الله تعالى له ولوالديه وأسلافه . ان حال الانسان يتطور من طور الى طور ومن حال الى حال . ومن مرتبة الى مرتبة . ومن نقص الى كمال . ومن ضعف الى قوة . ومن جهل الى عرفان . فاذا كان الانسان سعيدا . وطبعه سليما . هداه الله تعالى الى ما فيه سعادته . ويري به آيات توحيدة ودلائل تمجيده . ويوفقه للتدبر والتفكر في ملكوت الله ومخلوقاته كما حكى الله تعالى في سورة الانعام عن خليفه امام المرسلين . ومؤسس دين الاسلام وقادة المسلمين . ألا وهوسيدنا ابراهيم على نبينا وعليه الصلوات والتسليمات . حيث قال ( وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً . إِنِّي أَرَاكَ

وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ . وَكَذَلِكَ نُرَى إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَلَيْكُونِ مِنَ الْمُوقِنِينَ . فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى  
كَوْكَبًا . قَالَ هَذَا رَبِّي . فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ إِلَّا فَلِينَ . فَلَمَّا رَأَى  
الْقَمَرَ بَارِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي . فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْسَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ  
مِنَ الْفَوَّامِ . الضَّالِّينَ . فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَارِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا  
أَكْبَرُ . فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ . إِنِّي  
وَجْهَتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ . وَحَاجَّةُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ . وَلَا  
أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا . وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ  
عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ . وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ  
أَنْكُمْ أَذْرَكُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ  
أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ )

وكذلك العبد الضعيف راقم الحروف انى قد ولدت سنة ١٢٩٧ هـ في  
بلدة خجندة من بلاد ماوراء النهر وفرعانة . وهى البلدة النزهة التى يقول  
فيها العلامة ياقوت الحموى فى معجم البلدان :

ولم أربلدة بازاء شرق ولا غرب بأثرة من خجندة

وربانى الوالدان السكريمان عليهما الرحمة والرضوان . وجعل الله مأواهما  
أعلا الجنان . وعلمانى القراءة والخط . فقرأت كثيرا من الرسائل والكتب



المؤلفة باللغة الفارسية التي هي لغة أهل البلاد . وكثيرا من الكتب  
المؤلفة باللغة التركية التي هي لغة أهل الصحارى والقرى . ثم شرعت في  
قراءة الكتب العربية من قواعد الصرف والنحو واللغة . ثم البيان والمعاني  
والبديع . كرسالة العزى والزنجاني وعوامل الجرجاني وكافية ابن الحاجب  
مع شرحها لعبد الرحمن الجامي والشيخ الرضى وغيرها . ثم توغلت في  
قراءة كتب المنطق ودراسة الفلسفة كما هو سنة أهل العلم هناك . مثل  
إيساغوجي والشمسية وحاشيتها للقطب وسلم العلوم مع شرح القاضي  
مبارك وحكمة العين وشرحها والمبندى وحواشيتها وإشارات الرئيس ابن  
سينا . وقرأت كتب العقائد والكلام مثل العقيدة النسفية وشرحها  
للتفتازاني وحواشيتها والعقيدة العضدية وشرحها للدواني وحواشيتها  
وجوهرة التوحيد ومقاصد الكلام للتفتازاني والمواقف وشرحها للجرجاني  
والمسيرة والسنوسية والطحاوية وغيرها . ومن كتب الفقه خلاصة  
الكيداني ثم مختصر الوقاية وشرح الوقاية كلاهما لصدر الشريعة وكذا  
الهداية وحاشيتها فتح القدير وعنايته وغيرها . ومن أصول الفقه أصول  
القفال والشاشي والتنقيح وشرحه التوضيح وحاشية التلويح وأصول  
اليزدوى وابن الحاجب والتحرير لابن الهمام والمنار وشرحه نور الأنوار  
وغیرها . وفي الآخر عند بلوغ النهاية وختم الكتب للتعرفة قرأت بعضا  
من أوائل مشكاة المصابيح وشيئا قليلا من تفسير الحسيني الفارسي  
والبيضاوي وروح البيان . وكل ذلك عند الأستاذ الشيخ محمد عوض  
الحجندی البخارى والشيخ عبد الرزاق المرغيناني البخارى وغيرها .  
فعند ذلك ظننا أنفسنا أننا بلغنا أقصى غايات الكمال . فكبرنا العظم .  
ووسعنا الكلام . وطولنا الذبول . فصرنا ندعى أننا ورثة الأنبياء . وإن

العوام كالخدام بل العبيد لنا . وهذا هو شأن عامة المنسوبين الى العلم هناك وكنا نعتقد ان المسلم هو الذى تمذهب بمذهب الحنفية . وأما أهل سائر المذاهب فمخطئون خارجون عن الحق . فمن نتائجنا أن كنا نحرم الإشارة بالمسبحة فى تشهد الصلاة . لأن فى رسالة خلاصة الكيدانى . ان من جملة المحرمات فى الصلاة الإشارة بالسبابة كأهل الحديث . وفى كتاب صلاة السعودى المتداول هناك ان الإشارة بالمسبحة سنة عند المتقدمين وفعلها الشيعة والرافضة فتركها المتأخرون من أهل السنة فصارت منسوخة . وفى الكتاب الفلانى وعليه الفتوى فبناء عليه كنا نمتنع عن الإشارة وكان مشايخنا يحثوننا على تركها وبغض فاعليها وينسبونه إلى الضلال . ومن نتائجنا انا كنا نظن ان غير الحنفى ليس بمسلم . ولا يجوز العمل بغير مذهب أبى حنيفة . لأن العلامة شمس الدين محمد القهستانى مفتى بخارى فى زمانه ذكر فى مقدمة شرحه على مختصر الوقاية الموسوم بجامع الرموز حيث قال : واعلم ان المذهب انه لا يقلد أحد من الصحابة والتابعين غير أبى حنيفة رحمه الله تعالى . وان عيسى عليه السلام حين ينزل من السماء يحكم بمذهبه كما فى الفصول الستة لخواجه محمد پارسا . وفى كتاب النكاح منه : ولا يجوز نكاح المعتزلة لأنهم كفار عندنا . وفيه رمز الى انه لا يجوز نكاح الشافعية لانها كافرة بالاستثناء . كما أفتى به الإمام الفضلى ، وقال فى أواخر كتاب الكراهية : ان مذهبنا حق يحتمل الخطأ ومذهب مخالفينا خطأ يحتمل الصواب ، واذا انتقل الحنفى الى مذهب الشافعى يمزر لا فى عكسه وكذا ذكره العلاء الحصكى فى أوائل الدر المختار

وفى أوائل كتاب صلاة السعودى وكذا فى أوائل الدر المختار : ان رسول الله ﷺ بشر بولادة الإمام أبى حنيفة وقال انه سراج أمتى وانه

سراج أمتي وانه سراج أمتي ثلاث مرات فكتب أهل بخارى هذا الحديث الموضوع بالخطوط الجميلة الجليلة، وعلقوها في محاريب مساجد بخارى، فهذه وأمثالها كنا نظن ان الحق ماعليه الخنفية ، وان ماعليه المالكية والشافعية والحنابلة وأهل الحديث خطأ ، وان كل مافي الكتب المؤلفة المتداولة بينهم هو قول أبي حنيفة ومذهبه ، وان كل واحد ممن ألف كتابا مجتهد ، مع دعوى ان باب الاجتهاد قد أغلق من بعد أر بعثة عام من الهجرة وانه يجب البيعة على يد شيخ من شيوخ الطريقة، فان من لم يصبر مريدا لشيخ فشيخه الشيطان ، وان الشيوخ هم الواسطة بين المريد وبين الله ، فمن لم يتوسل بشيخ فلا يصل الى الله لأنهم باب الله ، كما في كتاب خزينة الأصفياء وسفينة الأولياء المطوعتين في الهند وغيرهما ، فلماذا كانت العامة والطلبة يزدهمون على ابواب الشيوخ وهم يتوجهون الى ضرائح مشايخهم، وكأنهم يستقيضون منهم الفيوض والانوار، والناس يعتقدون هكذا، فيتوجهون الى زيارة القبور التي بنيت عليها القبر العاليات ، وينذرون لهم نذورات ويعتقدون انهم يعلمون الغيب ويتصرفون في الكون ، وهم حافظو البلاد . فيخرجون كل ليلة الاربعاء الى ضريح مهاء الدين النفسبند فيطوفون بقبره ويجلسون متوجهين الى قبره ساعات عديدة فيقتبسون من فيضه . فيقول بعضهم لبعض قد افاض مولانا في قلبي كذا وبشرني بكذا فيدعون الكرامات والكشوفات . وهكذا الحال في عامة بلاد ماوراء النهر والتركستان الروسية والافغانية والصنية وكذا في عامة بلاد الهند وغيرها. وان اهل السنة هم الماتريديّة والأشاعرة. واما غيرهم فمبتدعة. وان الطريقة النقشبندية اقوم الطرق من بين سائر الطرق . لان من دخل في طريقتهم فقد صار من اهل الدرجات العالية . لا يدراج نهاية سائر الطرق في بداية

هذه الطريقة . حتى ان من دفن في حوار شيخ من شيوخهم فهو من اهل الجنة .

كما حكى الحسين الواعظ الكاشفي في كتابه الرشحات الذي عربيه محمد مراد الفازاني وطبعه في مكة المكرمة صفحة ( ٧٥ ) نقلا عن الخواجه محمد بارسا . انه رأى في الرؤيا ان الخواجه بهاء الدين المقشبد والخواجه علاء الدين العطار دخلا في قبة كان فيها النبي صلى الله عليه وسلم فبعد ساعة خرجا مسرورين فقال النقشبد ان النبي صلى الله عليه وسلم اكرمى بالشفاعة لمن دفن في اطراف قبري الى مائة فرسخ . وأعطى العطار شفاعة من دفن في أطراف قبره اربعين فرسخا . ومنح اصغر محبينا واحقر متابعينا شفاعة مسافة فرسخ من اطراف قبره . والحاصل قد اغتر غالب اهل بخارى وما وراء النهر والهند والصين بأمثال هذه الخرافات . فانا لله وإنا اليه راجعون

ولكني لما حصلت العلوم والفنون بحول الله وقوته وهدايته وتوفيقه وحصلت لى ملكة المطالعة ، وحزت حتم الكتب المتعارف هناك ، وكان عمري إذ ذاك ثلاثا وعشرين سنة ظهر لى خطأ بعض المؤلفين ، وتعصم على ما عليه ائتملوا ، وتعارض ما حرروا ومنافضة بعضه بعضا . فان القهستاني الذي يصرح بعدم جواز تقليد مذهب غير ابي حنيفة ولو كان صحابيا بذكر في نفس كتابه المذكور ان النبي صلى الله عليه وسلم قال : ( اصحابي كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم ) فكنت أتفكر في هذا ، واقول ان النبي صلى الله عليه وسلم يشبه اصحابه بالنجوم النيرات ، ومن عرف واحدا منها اهتدى في ظلمة الليلة الظلماء ، فان كان هكذا كيف يقول القهستاني : واعلم ان المذهب انه لا يقلد احد من الصحابة والتابعين الخ

ما هذا الا خطأ صدر عن التعصب الجامد، والتقليد الكاسد الفاسد  
وأيضاً كنت اتفكر في تكفير المعتزلة والشافعية منع ان المصرح به في  
كتب العقيدة كالنفسية والعنصرية والطحاوية والفقهاء الاكبر لأبي حنيفة  
وغيرها ، ان من خصائص أهل السنة والجماعة انهم لا يكفرون أحداً من  
أهل القبلة بلا موجب صريح للكفر ، فما قوله هذا الا ضلال ودجل ،  
وكذا قوله ان عيسى عليه السلام حين ينزل من السماء يحكم بمذهب أبي  
حنيفة مع ان عيسى عليه السلام نبي مرسل وأبا حنيفة من آحاد الأمة ،  
وما ادراه ان عيسى عليه السلام يحكم بمذهب أبي حنيفة ؟ وأمثال هذا  
ما لا يحصى من التعصب الباطل والدجل الفاسد

ولما طالعت الفتح القدير لابن الهمام وقد صرح فيه بأن الإشارة سنة  
ومن قال بعدمها فهو خلاف الرواية والدراية ، وسرد احاديث وآثاراً ، وكذا  
طالعت العناية شرح الهداية وقد ذكر فيها نقلاً عن موطأ محمد بن الحسن  
ان الإشارة سنة وهو قول أبي حنيفة وبهذا تأخذ . وطالعت ايضا تزئين  
العبارة في تحسين الإشارة لملا على القارى ، وعمدة الرعاية والسعاية  
شرحى شرح الوقاية والتعليق الممجد على موطأ محمد كلها لعبد الحى  
اللكنوى وغيرها ، وطالعت مشكاة المصابيح واطلعت على احاديث  
الإشارة فتيقنت ان مافى الكيلانية والصلاة السعودية وغيرها خطأ صدر  
عن جهل

فأعلنت ذلك فى ملا من الناس ، وشرحت المسئلة وما عليه اهل  
ما وراء النهر ومن وافقهم من ان تركهم الإشارة بالمسيحة خطأ ، وإنما  
صدر وشاع بوسوسة الشيطان ليخلص نفسه من ضرب الشيرين بعصاهم  
الحديدية التى هى عبارة عن التوحيد الحالى ، كما ثبت فى مسند احمد

وذكره في المشكاة عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما انه قال قال رسول الله ﷺ لى ( أى الاشارة بالمسبحة ) أشد على الشيطان من الحديد  
يعنى السبابة

فصاح العلماء والشايخ وحمة العائم الكبار ، وقالوا انما نعمل بقول علمائنا على ما وجدنا عليه مشايخنا وسلفنا ، ولا يجوز الأخذ والعمل بالقرآن والحديث لان ذلك وظيفة المجتهد ، وقد انقض وانسد باب الاجتهاد ، فقلت ان الشيطان لم يكتف بترككم الاشارة التى هى من السنة الثابتة ، بل اغواكم حتى جعلكم منكرين لسنتها بل قائلين ومعتقدين بحرمتها ، فأدلاكم فى هاوية الكفروا تم لا تشعرون ، ولا شك ان من يحرم الحلال يكفر فكيف من يحرم السنة الثابتة ، وكيف من يقول ويعتقد انه لا يجوز العمل بالقرآن والحديث ويرجح قول الميتين غير المعصومين على قول المعصوم ، فها هذا الابلاء ومصيبة ابتلى بها من استحق غضب الله ، فانا لله وانا اليه راجعون

فلما مضى من عمرى ثلاث وعشرون سنة على هذا المنوال ، وآل الامر آخر الى الجدال ، عذمت على السفر الى الحجاز ، وترك بلاد بخارى وما وراء النهر ، فخرجت من هناك سنة ١٣٣٣ هـ فى شهر شوال ، وقلت هذا فراق بينى وبينكم الى ان يصلحنى الله تعالى واياكم ، وركبنا القطار السريع الى ان وصلنا بلدة ( كراسين آباد ) فركبنا الباخرة الى ان رسينا فى بلدة باد كوتة ثم تفليس ثم ناوراسبسكى ثم يالطة ثم سيواسطبول ثم اودسانم استنبول ، فصلينا صلاة الجمعة فى جامع يولدوز ، وواجهنا السلطان عبد الحميد ، فشاهدت هناك ما يزيد ألم القلب ، وذلك ان الخطيب وقف اثناء الخطبة بعد ما ذكر اسم النبى ﷺ فقال المؤذن بصوت رفيع وصياح

جمهوري (عنه) ثم تلى الخطيب اسم الخلفاء الراشدين رضى الله عنهم ووقف بعد ذلك راسم كل واحد منهم ، فيصيح ذلك الجمهوري اللسان (رضى الله تعالى عنه) ثم وصف الخطيب السلطان بأوصاف جليلة ليس فيه عشر معشارها ، فبعد ان صلى الامام الجمعة ركعتين خفيفتين تسننوا بأربع ركعات ، ثم صلوا كلهم اربع ركعات فرض ظهر الاحتياط بعد الجمعة كما كان يصلها اهل ما وراء النهر وبخارى ، فزدت عجباً على عجب ، وقلت لهم ان المقرر في عامة الكتب الفقهية الحنفية كالقدورى والواقية والهداية والكنز وغيرها من معتبرات المذهب ، انه يجب الاستماع والانصات حين الخطبة وان لم يسمع صوت الخطيب ، فقالوا ان علماء الروم استحسنوا هذا ، فما رأوه حسناً فهو عند الله حسن . فقلت : أعجب من قولكم هذا فقد ثبت المنع من التكلم في تلك الحالة بالكتاب والسنة وقرره أئمة المذاهب فكيف يجوز للعلماء مخالفة ذلك ، فقالوا لا تتعرض فان علماء الحرمين الشريفين ومصر والشام والروم متفقون على هذا ، فقلت انكم غيرتم شرع الله فسيغير الله عليكم ، فما مضى دهر إلا غبر الله عليهم وآل الحال إلى ما يرى ، وهذا في الدنيا وأما في الآخرة فالله أعلم به

ثم تفرجت على سوق الكتب و بعض المطابع فصادفنى شرح العقائد النفسية للتفتازانى ، وكان محفوظاً لى لكثرة دراسته فوجدته ان باب الأمانة محذوف منه ، فبحثت عن سببه ، ففيل ان فيه مسألة ان الأئمة تكون من قریش ولا يجوز من غيرهم ، ولما وقف عليه ابو الهدى شيخ السلطان عبد الحميد افهم السلطان ان هذه المسئلة هى التى تثير العرب على الترك فيأزم حذف هذه المسئلة ، فأمر عبد الحميد باخراج باب الأمانة من الكتاب فأخرج وطبع الكتاب مجرداً عنه ، فلما تبنت لى هذه المسئلة

قادبت على التركية بندااء الجنازة ، وزادتني الحسرة على الحسرة . وأما  
ما شاهدت من التجار والساسة من المكر والخيانة التي يتبرأ منها الإسلام  
وأهله فيستحى من ذكره الانسان وخصوصا في حق الحاجج الواردين  
فإننا لله وإنا اليه راجعون

ثم ركبت الباخرة ومررت على أزمير واسكندرية والسويس حتى  
تشرفت بمكة المكرمة حرسها الله تعالى الى يوم القيامة . وذلك يوم الثامن  
من ذى الحجة سنة ١٣٢٣ . فبعد أن رزقني الله تعالى طواف البيت  
والوقوف بعرفة . بدأت زيارة العلماء والمشايخ والاستفادة منهم . فمن جملتهم  
بل أفضلهم الشيخ شعيب بن عبد الرحمن للغربي المالكي فقرأت عليه  
صحيح البخارى ومسلم وموطأ مالك ومشكاة المصابيح وغيرها .  
فكتب لى بيده سنده واجازنى . وكذا على الشيخ صالح كمال الحنفى . والشيخ  
محمد مراد الرمزي القازانى . والشيخ محمد سعيد باصيل الشافعى . والشيخ  
احمد الحضراوى . والشيخ عبد الجليل البرادة المدنى . والشيخ السيد  
عبد الحى الكتانى الفاسى . والشيخ محمد معصوم بن عبد الرشيد المجدى  
النقشبندى وغيرهم من المقيمين والواردين فقرأت عليهم كتباً كثيرة فى  
فنون عديدة

ولما كان عامة العلماء والمشايخ قائلين بلزوم البيعة على شيخ من مشايخ  
الطرق . وعاملين بها فى عامة البلدان . وكنت أنا من جملتهم متوغلا فى مطالعة  
كتب التصوف كالعوارف للسهروردى وقوت القلوب لابى طالب السكى  
واحياء العلوم لابى حامد الغزالى والمكتوبات للشيخ أحمد السرهندى  
وغیرها . وكانت الطريقة النقشبندية من بين سائر الطرق أعد لها وأقومها  
حسب دعوى أهلها أنها مبنية على اتباع الكتاب والسنة واجماع أهل



السنة والجماعة مع اجتناب البدع قائلا كما في الحديث كل بدعة ضلالة . فمن جملة ما صرحوا به كما في المكتوبات . ان التلفظ بالنية في الصلاة بدعة وان عمل المولد والقيام عند أخذ الخاض بدعة . وان التشويب بعد الاذان بدعة . وان زيادة العمامة على الكفن بدعة وهكذا عدد بدعا وصرح بأن البدعة من حيث انها بدعة ليس فيها شيء من الحسن . والمبتدع ضال وان طار في الهواء الخ . فبناء على تلك المقالات الحقبة التي زخرفوا بها طريقتهم دخلت في هذه الطريقة . وبايعت على يد الشيخ محمد معصوم المذكور . فعلمني كيفية السلوك . وأمرني بالذكر بتكرار الاسم المفرد اسم الذات (الله) لاصقا اللسان بالحنك الأعلى متوجها الى القلب . ثم رقاى بعد أشهر الى لطيفة السرم الى الروح ثم الى الحنفى ثم الى الاخفى ، ثم الى لطائف عالم الامر ومضت على هذا أشهر ، ثم أمرني بالمراقبة والمراطة باحضار صورة الشيخ في الذكرة مع كلمة النفي والاثبات (لا اله الا الله) ثم أجازني وجعلني خليفته ، وأمرني أن أعلم المريدين كما علمني ، فصرت أظن أنى بلغت الى اوج الكمال ، وقد يخطر ببالي الكشوفات والكرامات . وقد أغتر بذلك

ولكن مع ذلك كان قلبي يتنفر عن بعض تعاليمهم كتكرار الاسم المفرد والمراقبة والمراطة وملاحظة صورة الشيخ والاستمداد من روحانية مشايخهم وأمثال ذلك . ولكن مع هذا التنفر ما كنت أقدر على اظهار ما في الوجدان لارتكاز عادة التقليد في القلب بل كنت أفتخر اني نقشبندى المشرب وما تريدى المعتقد وحنفى المذهب

ثم فتح الله تعالى على بعلم القرآن العظيم الذى لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه بل هو تنزيل من رب العالمين . وبعلم السنة التى هى كلام

سيد المرسلين وسيرته صلى الله عليه وسلم . وما عمله خلفاؤه الراشدون  
 رضى الله عنهم . واستغنت بالله وانهمكت في مطالعة تفاسير الائمة الكرام .  
 كجامع البيان لابن جرير الطبرى . ومفاتيح الغيب للفخر الرازى .  
 والمدارك والخازن وروح المعانى وغيرها . وكالصحيحين والسنن الاربعة  
 ومسند احمد والشافعى وأمه ومسند أبى حنيفة وموطأ مالك ومحمد ومستدرک  
 الحاكم وغيرها . وكفتح البارى وعمدة القارى وارشاد السارى وشرح  
 النواوى وغيرها . وكثيرا من مدونات الفقه كالجامع الصغير والجامع الكبير  
 واللبسوط والزيادات كلها لمحمد بن الحسن . وشرح الاحياء للزيىدى  
 وغيرها . ولما أمعنت النظر وطبقت الاقوال بعضها على بعض ظهر لى أن  
 كثيرا من المؤلفين قد أخطأوا فى كثير من المسائل . وتعقبوا فى بعضها .  
 واخترعوا أحاديث لتأييد مذهبهم . وأولوا كثيرا من النصوص الصريحة  
 لتطبيق مشربهم . وشغلوا جل أوقاتهم فى النزاع والجدال المذهبى فملأوا  
 بها كتبهم . فضعف بعضهم بعضا . وضلل بعضهم بعضا . على خلاف  
 ما كان عليه أئمة السلف من الائمة الاربعة وأمثالهم . حتى أورثوا فيما  
 بين المسلمين خلافا واختلافا وافتراقا وانسقافا . الى أن أفتى كل واحد منهم  
 بأن الحق ماعليه أهل مذهبه وان كان على خلاف النص . والباطل ماعليه  
 المخالف وان كان له دليل ظاهر من النصوص . فمن جملة ذلك أن بعضا  
 منهم أفتى بأنه لا يجوز الاقتداء فى الصلاة خلف من هو على غير مذهب  
 كالحنفى لا يقتدى بالشافعى . والشافعى لا يقتدى بالحنفى . وهكذا مالمسكهم  
 وحنبلهم وغيرهم ، فحدثت منها بدعة المقامات للمذاهب الاربعة فى  
 الحرمين . فكنت أرى الحنفى لا يقتدى بالشافعى ويجلس فيما بين الصفوف  
 ينتظر جماعة مذهب . فلما رأيت هذا فى المسجد الحرام الذى هو أفضل

المساجد على الاطلاق تحيرت واسترجعت وقلت وا مصيبتاه أية مصيبة تزيد على هذه المصيبة . وكيف جوز العلماء هذا الافتراق بتعدد الجماعة اما علموا انه لو جاز تعدد الجماعة في موضع واحد لكان حقيقا أن يجوز في حين الحرب ، ولما شرع الله تعالى صلاة الخوف المعروفة مع الجماعة ، والله ما هذه الفتوى والعمل الا من وساوس شياطين الجن ودسائس ابليس الانس لشق عصا المسلمين وهدم بنيانهم المرصوص

واذ كنت كذلك أتفكر في هذه المسئلة رأيت في موضعين من كتاب الصلاة من رد المحتار لابن عابدين الشامي ، انه صرح ان هذه المقامات الاربعة في المسجد الحرام حدثت بعد سنة ٥٥٠٠ حين غلب حب المناصب وقد أنكرها العلماء الاعلام من أهل المذاهب الاربعة رحمهم الله تعالى ، ولكن العلماء زينوها في نظر السلاطين والجهة العامة وبذلك حصل الشيطان مراده من تفريق المسلمين ، ونال أعداء الاسلام مطالبهم من تشيت شمل المؤمنين فانا لله وانا اليه راجعون

واني قد كشفت عن كثير من كتب المتأخرين فوجدتها مملوءة بنكلمات باردة في الرد على من يخالف مذهبهم وابتلوا بهذا الداء العضال ، داء التعصب والتعسف والتعنّت الذي من نتيجه تفريق المسلمين وتشيت شأنهم ، وانما نشأ غالب ذلك لحظوظ نفسية شخصية ، أو التقرب الى الملوك والقبول عند العوام ، لاعراض سياسية وسياسات نفسانية

وما آلمني جدا ما يفعله الخطباء المارقون من الابلحان والصياح في حال الخطبة بزعم انهم مصببون ، كما كان خطباء الروم ومؤذنو استانبول يفعلون

ثم بعد أن أفتت في مكة ثلاث سنين ، واسفدت ما استفدت ، عزمت

على زيارة مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم وقبره الشريف فتشرفت بتلك  
البلدة الطيبة، وبعد أن أدت مراسم الزيارة واجهت علماءها كالشيخ  
عبدالله القدوى الحنبلى فقرأت عليه أجزاء من مسند أحمد وأئمة العجائز  
والشيخ السيد أحمد البرزنجى وقرأت عليه البخارى والشيخ محمد خليل  
الخربوتى الحنفى وغيرهم ممن كان موجودا فى ذلك الوقت ، وقرأت عليهم  
بعض كتب التفسير والحديث وأجازونى كلهم وكتبوا لى سند الإجازات  
كما كتب علماء مكة رحمهم الله تعالى

ثم بعد أشهر غزمت على الذهاب الى الشام ، فركبنا المهجين فسرنا برا حتى  
دخلنا خير ثم علا مدائن صالح ، وصادفنا وصول سكة الحديد هناك فركبنا  
القطار فوصلنا تبوك ثم معان ثم عمان ثم درعا فدمشق الشام ، فواجهت  
علماءها كالشيخ بدر الدين يوسف العمر المحدث المتوفى سنة ١٣٥٤ والشيخ  
عبد الحكيم القندهارى مؤلف كشف الحقائق على كثر الدقائق والشيخ  
ابى الخير ابن عابدين والشيخ السيد عارف منير زاده مؤلف حسن الابتهاج  
فى قصة الأسراء والمعراج وغيرهم واسفدت من كل منهم وأجازونى  
بجميع ما يحوز لهم الرواية والإجازة

وقد انكرت فيها ما يفعله شيوخ المولوية من الرقص والدوران مع  
المزمار والدقوف ودعواهم انه عبادة وذكر ، كما كنت انكرت على  
الرفاعية ما يفعلونه من الأذكار الشيطانية والحركات الابليسية، وكذا انكرت  
ما يفعله اهل دمشق من أداء صلاة ظهر الاحتياط بعد فرض الجمعة جماعة، كما  
كنت انكرت على اهل الروم وما وراء النهر صلاتهم تلك وحدانا ، وما  
انكرته ايضا ما فى ضريح ابن العربى من البناء والستور وإيقاد القناديل  
واعتكاف السدنة حوله وطواف الجهال به ، ثم بعد ايام ذهبت الى بيروت

فنزلتها وواجهت الشيخ عبد الرحمن بن درويش الحوت والشيخ يوسف النبهاني واخذت واستفدت من كل منهما، ثم عازمت على زيارة المسجد الأقصى ثالث المساجد الثلاثة فزرتة واقتت هناك عدة ايام ، ثم سافرت الى مصر القاهرة من طريق بورسعيد والاسماعيلية فدخلت القاهرة واقتت في الجامع الازهر في الرواق السلیمانی بواسطة الاخ الصالح الفاضل الشيخ احمد عمر المحمصاني البيروني ، فواجهت العلماء والمشايخ كالشيخ محمد بنحيت المطيعي الحنفي المتوفى سنة ١٣٥٤ والسيد محمد رشيد رضا صاحب مجلة المنار وغيرها المتوفى سنة ١٣٥٤ ايضا، واستفدت منهما ، واشتركت في مجلة المنار، واشتريت مجلات المنار كلها، وكل تأليفات العلامة الشيخ محمد عبده وكذا ما طبع من كتب شيخى الاسلام ابن تيمية وابن القيم وغيرهما من محققى علماء المسلمين من اهل المذاهب الاربعة وغيرهم ، ومجموع الكتب التى اشتريتها من هناك اكثر من الف مجلد سوى الرسائل والمجلات ، فبعد ان اقمته فيها برهة من الزمان وتفرجت على كل ما يتفرج عليه انكرت ما يفعلونه فى شبابيك سيدنا الحسين والاستغاثة وما يرتكبونه فى السيدة زينب والقرافة مما يخالف الدين الاسلامى والشرع المحمدى، وما يرتكبونه من كشف العورات فى الحمامات ، وما يركبه النساء من التبرج<sup>(١)</sup>، فتركت مصر وسافرت الى اسكندرية ، ثم الى بلاد اليونان حتى عاصنها آثنة ، ثم من هناك الى استنبول، فبعد ان اقمته فى الروم مدة

---

( ١ ) وذلك انى كنت يوما جالسا فى الساحة الحسينية فى مكتبه عبد الواحد بيك الطوبى اذ مرت عربيات مزينة مع الموسيقى وقدر كبت فيها لسوان متبرجات متزينات سامرات الوجوه ملأت روائح عطورهن الفضاء وامثال ذلك مما يحرك القلوب ويشير الشهوة . فكنت قلت فى ذلك الحين : انا لله واما اليه راجعون

اشهر سافرت الى اديسا فركبت القطار فمررت على خاركوف ومسكوف وبزا  
وصامارا واودنبرغ وناشقند حتى وصلت وطني خيجند

فبعد ان تشرفت بزيارة الوالدين الكريمين رحمة الله تعالى عليهما ،  
اشتغلت بالمطالعة والتدريس والجمع والتأليف ، فبنى والدى رحمة الله تعالى  
عليه لأجل مدرسة كبيرة عالية ذات غرف كثيرة ، وخصصنا غرفتين  
عظيمتين للكتابة لجمعنا الكتب ورصناها في الدواليب البالورية  
الفاخرة ، وكان مجموع الكتب الاسلامية التي جمعناها هناك ثمانية آلاف  
مجلد ، منها كثير من الكتب البادرة الخطية ، وكان ابى رحمه الله تعالى  
من بيت الثروة الطائلة والدولة الوفرة ، فكانت من جهة المعيشة والدنيا  
مستريح البال ومنشرح الحال ، وكان شأنى الانهماك في المطالعة ، وعلى  
الخصوص مطالعة مجلات النوار ومؤلفات الشيخ محمد عبده وابن تيمية وابن  
القيم ومحققى العلماء كابن الهمام وابن عبد البر وملا على القارى وأمثالهم ،  
فظهر الحق لى ظهور الشمس فى رابعة النهار ، كما إذا لم يكن فى الجوسحاب  
ولا غبار . وقد عينت مفتيا من سنة ١٣٣٨ فكننت صدرا فى المحاكم  
الشرعية . وعينت ايضا خطيبا فى جامع توغبابا خان فغيرت الخطبة عما  
كانت وجعلناها خطبة سلفية مفيدة بحيث افهمت فيها المسائل الضرورية  
بلغتهم . وتركت ظهر الاحتياط بعد أداء الجمعة ولم أبال بما يقول الناس بل  
علبت عليهم لان للحق صولة . ولا حول ولا قوة الا بالله

وقد جاء أوان الدور الثالث : وهو البحث والكشف عن منشأ كل  
مسئلة ودليلها حسب المقدرة . فقابلت الكتب بالكتب ، ووزتها بميزان  
الكتاب والسنة وما عليه سلف الأمة . فشرعت فى الرد على كثير من  
المعاصرين أو الغابرين الذين خالفوا اصول الدين كاثنا من كان . فألفت

الرسائل ونشرت المجلات ، فها ألفت ونشرت من الرسائل والكتب من سنة ١٣٣٦هـ الى سنة ١٣٤٨ هـ في بلاد ما وراء النهر والتركستان وآسيا الوسطى (١) هدية السلطان الى قراء القرآن ، في آداب التلاوة واخذ الأجرة عليها. (٢) سيف الأدب فيمن غير النسب . واقتت القيامة على السادات المفتعلة والمغرورين بالنسب . (٣) ارشاد الامة الاسلامية في التحذير عن مدارس النهرانية. (٤) الذهب الاصيل في الحوض المندور والطويل (٥) اسامى البلدان من تحرير السلطان (٦) اللآلىء العالية في الرحلة الحجازية (٧) الدرر الثمينة في حكم الصلاة في ثياب البذلة (٨) الدرر الفاخرة في الآثار الخالية (٩) الفوائد الراجحة في ذيل الرحلة الحجازية (١٠) الدرر المصون في أسانيد علماء الربع المسكون (١١) العقود الدرية السلطانية فيما ينسب الى الايام النيروزية ، وقد طبعت في مصر القاهرة (١٢) حبل الشرع المتين وعروة الدين المبين (١٣) انحاف الاخوة المؤمنين في شرح حبل الشرع المتين وهذا (٢٧) مجلدا ضخما ولكنه لم يطبع الى الان (١٤) التحف الدرية في البدع العصرية ، وهذا مؤلف بلغتين العربية والتركية . وقد أوضحت فيه قبائح المبتدعين والخرافيين (١٥) بيان المقام في دار الحرب ودار الاسلام ، باللغتين ايضا (١٦) تبیین الأمور في اخذ الكفرة والظلمة الحراج والمكوس والعشور (١٧) ايضاح امر المالكينة في ذبح الشياه دفعة بتسمية واحدة (١٨) رحلة فيرغانية ودرر سلطانية (١٩) الدرر المنظومة في ذكر اعاضل خجندة (٢٠) الفوائد الشريفة السلطانية في حل الكلمات الادابية (٢١) هداية المستفتين في اجرة القضاة والمفتين (٢٢) الديوان الفارسي (٢٣) الديوان التركي (٢٤) الوقايع السلطانية والاجوبة الحجندية (٢٥) السيف الصارم الختوف في نخطئة موسى

بيكيوف باللغتين ايضا (٢٦) سند الاجازة لطالب الافادة (٢٧) تنبيه النبیه  
الخیر فی الذبح لقدم الامیر (٢٨) تنبيه الوسنان فی ترمیم الاسنان (٢٩)  
ابطال التشديد فی مسئلة التقليد (٣٠) انباء البنين فيمن مضى من فرق  
الاشتراكيين وغيرها ما ينوف على خمسين بل ستين . مع ~~مكتسبنا~~ في  
فی المجالات كالاصلاح والايضاح والمرأة والاسلام . والدين والمعيشة .  
والفرغانة وغيرها

فصل التجدد في اهل بلاد ما وراء النهر . وشاع فكر الإصلاح الديني  
وعرف من هداه الله مضار البدع والخرافات ومفاسدها . فتابعنا كثير من  
متنورى الافكار . وقمنا باصلاح ما افسده الخرافيون . وعرف من عرف  
بفضل الله حقيقة التوحيد والشرع الاسلامي . فبدأ الناس يعودون فيتجنبون  
ما احده المتبدعون من الطرائق الصوفية الخرافية ، والتوجه الى القبور  
والبناء عليها والندرها والاستمداد من اهلها . حتى وقمنا بحول الله وقوته  
الى هدم كثير من القباب والضرائح والشاهد . وافهمنا الناس الحقائق  
ومنعنا كثيرا من الصوفية الجاهلة عما يفعلونه من افعالهم الخرافية  
واذكارهم الغنائية واصواتهم الحمارية . وشرعنا في اصلاح المدارس وتسهيل  
طرق التعليم . وقد وافقنا على ذلك وسلك مسلكنا جمع من الأفاضل  
والاعيان من عامة البسلدان . كساب خان توره . ومحمد ايوب اعلم .  
وبوسف خان توره من نمكان . وكمال الدين قاضى . وميان قدرة الله  
وزكريا قارى . ونصر الدين مخدوم من خوفند . وفضل الوهاب قارى .  
وعثمان خان قاضى . وخال محمد قارى من مرغينان . وعبد الرحيم علامة  
من عسكه . وعبد الرؤف قارى . ونجم الدين مخدوم من اندجان . وملا  
خال ميرزا . وآخوندجان قاضى من اوش . وميان فضل الفدير . وخير الدين



خان وملا عبد الله حضرت وصدر الدين خان وشريف مخدوم . وحسن الدين خان . ومختار خان . واحمد خواجه . وعالم مخدوم من تاشكند ومحمود خواجه بهبودى . وسيد احمد صلى . وعبد القيوم قربى من سمرقند . وملا اكرم الدين . والشيخ محمد عوض . وملا دوست محمد من بخارى . وملا رضاء الدين قاضى . وكشاف الدين ترجمانى . وعبد الله آبانى . وصادق ايمانقلى . وعبد الله سليمانى . وعبد الولى حسين . وزكى وليدى وامثالهم من التاتارستان . وامثالهم من هداه الله تعالى من الأفاضل ذوى البصائر

واذ كنا كذلك مشتغلين بما هنالك . اذ حدث الانقلاب العظيم فى الممالك الروسية بشؤم الحرب العالمية العمومية سنة ١٩١٧م وخلعوا القيصر وقتلوه . واعلنوا الحرية والعدالة والمساواة . فاغترامة الناس به فى ابتداء الامر . ورفعوا « أى المسامون » الاعلام المنقوشة فيها ( لا إله إلا الله محمد رسول الله ) ومكتوب تحتها الحرية والعدالة والمساواة ، فأسسوا فى البلاد مجالس ومحاكم وسموها ( شورا اسلامية ) وانتخبوا أعضائها من أفاضل البلاد وأعيانها حتى انتخبونى رئيسا على تلك المجالس والمحاكم . فتشبتنا لاصلاح المدارس والمحاكم وما يلزم اصلاحه . وسافرت الى مسكو غير مرة للاشتراك فى مجالس الشيوخ والمبعوثين ، ومضى على هذا تسعة اشهر ، وبعده حدث النزاع بين الناس ، فآل الامر الى القمونية والاشتراكية والشيوعية واللا دينية ، وكان زعيمها لينين اللعين وتلميذه ستالين فثار حزبهم وعاث فقتل الامراء والعلماء واصحاب الاموال والمعامل ، ونهبت الاموال وصودرت الاملاك ، واجرى قانون الاشتراك ، فانسلب كل واحد عن ماله وملكه بل عن اختياره ودينه ، فرفعت اعلام اللادينية

والإلهية ، فضاقت الأرض على العلماء وأهل الدين فقبضوا على أكثرهم وحبسوهم وقتلوا جمعا منهم وسفروا الوف الآلاف منهم الى جهة القطب الشمالى المنجمد فهلك غالبهم هناك ، ونجا من نجاه الله تعالى وفرالى الممالك الخارجية ، وجلست الطائفة اللادينية المكارة على رأس الحكومة وخطبت فى المحافل ونشرت فى الجرائد ان الشرع شرع الطبيعة فلا دين ولا إله . فتابعها كل من فى قلبه مرض من أضله الله ، وانا لما كنت متمسكا بالدين بحول الله وتوفيقه مصرا على تعليم الناس دينهم حبستنى وانا فى خجندة سنة ١٣٤٢هـ فبعد شهرين نجاني الله بفضلہ . ثم فى سنة ١٣٤٤هـ حبستنى ثانى مرة وكانت تشدد على فى محافظتى على الدين فسجاني الله تعالى أيضا . فترك خجندة وهاجرت الى مرغينان وأقمت هناك . وكانت الحكومة تراقبنى مراقبة شديدة . فاستقبلنى اهلهما استقبالا ، وعينونى خطيبا فى الجامع العتيق ففعلت فيه مثل ما فعلت فى خجندة من ترك ظهر الاحتياط وتبديل الخطبة من البدعية الى السلفية نخالف علماءها وقد اثبت عليهم الحجج حتى بهتوا ، فبعده عرف صلابتى كل اهل البلد نخلعوا قاضيهما الذى عارضنى وانتخبونى قاضيا فكنت انظر الى الدعاوى حسب المستطاع . ولكن الحكومة كانت تراقبنى مراقبة شديدة فاستعفيت وتنحيت واعتزلت الناس لعدم امكان الحكم بالحق

واذكنا كذلك نشر فى الجرائد ان فى تاشقند يعقد مجلس لاجل المناظرة فى اثبات وجود الله فكل من يريد ذلك فليحضر المجلس فى الوقت الفلانى . فقام هذا العبد الضعيف من مقامه وركب القطار . فحضرت فى تاشقند فى ذلك الوقت المشار اليه . وكانت هناك جمعية عظيمة من المسلمين والنصارى والشيوعيين الدهريين وغيرهم أكثر من عشرة آلاف نسمة

. فقام زعيم الدهريين وخطب وتكلم وهذى الى أن قال ان الناس يقولون ان الله موجود وهو الذى أوجد العالم وزياه ويريه . وقولهم هذا (فينيكة) خرافة . لانه لو كان موجودا لرأيناه كما نرى الشمس والقمر وغيرهما . وهم يصفونه بأنه كبير وعظيم وجليل . كما فى القرآن والتوراة والانجيل . ونحن الآن نرى أدق الاشياء وأصغرها بألة الرصد (الليكريسكوب والتليسكوب) الآلات المقربة والمكبرة وقد دققنا وفتشنا فلم نره ولم يره أحد بل ولا أخبر أحد انه رآه . فهو معدوم وليس بموجود . والاشياء تولدها الطبيعة حسب مقتضى المادة . الى آخر ما طغى وغوى وبغى

فقلت هذا الفقير من مقامى وصعدت النهر . وحمدت الله تعالى وصليت على رسوله سيدنا محمد صلى الله تعالى عليه وسلم . فقلت بعد تمهيد المقدمات والاستدلال لوجود الله تعالى بهذه الكائنات : ان الزعيم المنكر لوجود ربه وخالقه جل سلطانه بنى انكاره على انه لم يره . فانا سائله هل له روح فى جسده وعقل فى مخه ؟ فلا بد انه يقول نعم ان له روح فى بدنه وعقل فى مخه . فان كان هكذا فهل رأى روحه وعقله ماهو وكيف هو فهذا قد أقر بوجود ما لم يره . واعترف بثبوت ما لم يشاهد . واما أقر واعترف بوجود الروح والعقل لظهور أثرهما . فان كان هكذا فليقر وليعترف بوجود الله الذى كل هذه المخلوقات من آثار قدرته . ودلائل علمه وحكمته ، وهذا الانسان الجاهل المنكر اذا لم يستطع رؤية روحه الذى هو فى نفسه ، كيف يستطيع رؤية رب العالمين الذى الروح أمر من أممه ، والخالق الجليل الذى لاشبه له ولا نظير ، وهو سبحانه وتعالى عما يقول الظالمون علوا كبيرا ، فهبت الذى كفروا لله لا يهدى القوم الظالمين

فالمسلمون كبروا الله وسبحوه وصفقوا ، وسروا واستبشروا ، واما

المنكرون الضالون نفجلاوا وخابوا وقالوا ان لنا أستاذًا في مسكو نخبره بالواقعة فهو يجيب ، فرجعنا الى وطننا غالين ومنصورين ، فبعد ان وصلت الى مرغينان من بلاد فرغانة ، هجموا بعد يومين على دارى التى كانت هناك وفتشوا كل الامكنة فكشفوا عن المخازن المبلطة فصادروا كل ما فيها من الابريسيم والحريير والبضائع وجبسوني وصادروا كل ما فى دارى الكائنة فى خجندة أيضا من الذهب والفضة والحريير وغيرها ، فكل ماصادروا منى من النقود والنفقات ينوف على عشرين ألف جنيه ذهبامسكوفيا ، وصادروا ما فى المكتبة من الكتب وغيرها ، وبلغنى انهم أحرقوها ، وصادروا الدور والبساتين والاراضى للزراعة فيها القطن والارز والتوت وغيرها ، ثم بعد أيام حاكمونى فحكموا علىّ بالاعدام رميا بالرصاص

وانى من حينما حبست كنت أناجى الله تعالى قائلا يارب انى تبت اليك من كل ماجنيت ، ورضيت بما قضيت أسالك يارب ان كانت الحياة خيرا لى أن تنجيني من هذا البلاء ، وكنت أشتغل بالاستغفار وتلاوة فاتحة الكتاب ، اذ رأيت فى تلك الليلة رؤيا كأن سيدنا ابراهيم خليل الله على نبينا وعليه الصلاة والسلام يقول يا ولدى لا تخف تمرض فتنجو بحول الله وقوته ، فانى لما ابتليت قلت انى سقيم قتولوا عنى مدبرين فنجوت ، قانتبته فاذا قلبى منشرح كأنه ما أصابنى شيء ، فتمرضت فعمالجتى الدكاترة . وكان الهواء طرا فى سابع عشر اغوستوس سنة ١٩٢٨ م وكان النظام انهم يخرجون المسجونين الى ساحة الحبس ليستنشقوا الهواء . فأخرجونى أيضا وأضجعونى فى ظل جدار البيت . فلما حان وقت الغروب أدخلوا المسجونين كلهم فى سجونهم . وتركونى على حالى لظنهم انى ميت أو ساموت الليلة . وكنت أصلى الصلوات بالايمان . وآتوجه بقلبي الى الله

الكریم وأنصرع وأدعوه قائلًا یارب نجی ان كانت الحیاة خیرا لی كما نجیت سیدنا نوحا علیه السلام من الطوفان . ویارب نجی كما نجیت سیدنا ابراهیم علیه السلام من نار نمرود . ویارب نجی كما نجیت سیدنا موسی علیه السلام من شر فرعون . ویارب نجی كما نجیت سیدنا یونس علیه السلام من بطن الحوت . ویارب نجی كما نجیت سیدنا عیسی علیه السلام من شر الیهود . ویارب نجی كما نجیت سیدنا ومولانا محمدا صلی الله تعالی علیه وسلم فی تلك اللیلة من شر کفار قریش بمكة . وأوصلته سالما الى المدینة . فأوصلنی یارب الى حرمک وحرم حبیبک انک علی کل شیء قدير

واذکنا کذلک قد غربت الشمس . وشرع السجانون فی شرب الخمر وحین ذاک دق الباب فقام واحد منهم متاثلا وذهب وفتح قفل الباب وعلق القفل علی وتد هناك فاذا الذی جاء رئیسهم فرحب به وسلسل الباب وأنساه الله القفل . وزاد انهما کهما فی الشرب حتی سکروا کلهم فصاروا کالاموات . وأنا متوجه الى الله تعالی القادر الکریم . قائلًا حسبی الله ونعم الوکیل نعم المولی ونعم النصیر . وأکرر قراءة سورة الفاتحة . فلما تیقنت انهم صاروا کالاموات قمت مبسلا ومحسبلا ومحوقلا وقرأت (وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا ۖ وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا ۖ فَأَغْشَيْنَا فُؤَادَهُمْ فَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ) ونفذت علیهم وفتحت الباب وخرجت وأسرعت . فمن فضل الله تعالی الکریم أن حرس الطرق کلهم مفقودون الى أن وصلت قریبا من مقبرة (نمازکاه) فعلموا بفراری فرموا البنادق وسعی الطلاب فی الجواب . فلما أحسست بذلک دخلت فی تلك المقبرة فاذا فیها کلاب كثيرة نباحة . ولكن من فضل الله تعالی لما رأتی حرکت أذنابها وهدأت . فتوسطت المقبرة

وجاست فيما بين أشواك هناك، متضرعا الى الله الحفيظ المغيث الرءوف الخنان  
 النان القدير . فبعد ربع ساعة تقريبا جاء خمسة أنفار من ركبان الطلب  
 ودخلوا المقبرة . فلما دخلوا هجمت الكلاب عليهم ونبحت نباحا .  
 فرجعوا قائلين هل تترك هذه الكلاب هنا أحدا . وأنا أراهم وأسمع كلامهم .  
 وكذلك دخلوا المرة بعد المرة . والكلاب تعامل تلك المعاملة . ثم بعد أن  
 هدأت الاصوات قبيل السحرة متوكلا على الله ربى وخرجت من المقبرة  
 وسرت الى جانب الصحراء . وحرس الطرق كلهم نائمون . فوصلت الى  
 قرية (قاقير) واختفيت فى بستان صديق لى هناك . ثم سريت ليلاً محتفياً  
 ومتنكر اعدة ليل وأيام الى أن وصلت الى قرية (كوك نيراك) من قرى  
 طاشقند . وكان لى هناك تلامذة وأصدقاء ، فهم دبروا لى تديرا فاستصنوا  
 لى تذكرة مصطنعة ، فركبنا القطار الى البلاد الشمالية فمررنا على  
 بلاد «أولياء انا . ويشكك» الى أن وصلنا بلدة (آلما انا) وهى بلدة كبيرة  
 من أمهات البلاد المنغولية . ثم ركبنا منها العجلة وسرنا الى بلدة (جار كند)  
 وهى على مقربة من الحدود الصينية . فوصلناها بعد أسبوع ونزلنا عند  
 صديق كان لنا سابقا . فدبر الامور واشترينا فرسا جيدا فركبناها  
 بعد المغرب وسرنا بحول الله وقوته حتى عبرنا نهر (فورغاس) وهو الحد  
 الفاصل بين الاراضى الروسية والصينية . فلما عبرنا النهر المذكور وأخبرنا  
 الهادى انا خرجنا من الاراضى الروسية ودخلنا الاراضى الصينية تذكرت  
 قول شعيب لموسى عليهما السلام (لا تخف نجوت من القوم الظالمين) فخدمت  
 الله وشكرته . وأعطيت للهادى الذى هدانى الطريق الفرس المذكور  
 مكافأة لخدمته كما كنت وعدته . فبعد أن استرحنا فى بلدة (جين فنكزة)  
 يوما وليلة سرنا نحو بلدة (غولجة) والصينيون يسمونها (ايلى خو) فاستقبلنى

مسلمو تلك البلدة استقبالا حسنا . وذلك كان أواسط شهر ديسمبر سنة ١٩٢٨ م فبعد السكون والقرار التمس أهالي تلك البلدة على اختلاف أجناسهم من نارنجيين واوزبكين وكاشغريين والنونكان والنوغاي وغيرهم أن اقرأ لهم تفسير القرآن ومصحح البخارى فى الجامع الكبير المشهور (ذلك مسجد) فقرأت وقررت ووعظتهم ونصحتهم . فانتفع كثير منهم واهتدى جمع غفير . ووفقوا لتصحيح العقيدة عقيدة السلف الصالحين من أهل السنة والجماعة ، وأزيل كثير من البدع والرسوم الجاهلية ، وان كان جمهور المنسويين الى العلم والطريقة جهلة خرافية ، ومقلدة جامدة تعتقد كل جملة عربية قرآنا ، والعوام تبع لهم . ولكن للحق نور وصولة ولاهله صلاحة وشوكة . والحمد لله على ذلك

وبينا كان الحال كذلك . الاغنياء مغرورون ، والعامه مفتسونون ، والشيوخ الدجاجة مسرورون ومصرورون ، وكما كان حال اهل ما وراء النهر والروسية . اذ أغوت البلاشفة رجلا من اهل قومول يسمى خواجه نیاز حاجى ، وأطعمته بمطامع خيالية ، وهى تأسس حكومة اسلامية فى التركستان الصينية . فناب خواجه نیاز وتبعه الأوباش . فحدث الثورة باثارة البلاشفة الحداثة . ولكن الناس بل الحكومة الصينية عافلون ، فأل الامر آخرى الى استيلاء البلاشفة الحمراء تحت ستار ( شيندوين . وطور بوطاى . والطائفة الروسية البيضاء . ومنشوكيون وخونخوزه ) والحال انها حمراء بل سوداء . وذلك أول شهر جنورى سنة ١٩٣٤ م . الموافق ١٩ رمضان سنة ١٣٥٢ هـ

فلما عاينت الحال تشبنت بالترحال . فترك الأهل والاولاد والاموال . كما كنت تركتها فى خجندة ومرغينان ، ولم استطع ان احملهم معى لكونى

شاردا ومختفيا، وقد ابقيت من اولادى فى خجندة عبد الكريم وعبد الله وعبد الرؤف وعبد العزيز وعبد الحفيظ وعبد الرشيد . وامى بى بنى حرمت و بنتى بى بنى رقية و بى بنى خديجة ، وأسباطى عبد الحميد وعبد الحكيم وعبد القادر وعبد الواحد وغيرهم . واما فى غولجة فبقي اولادى عبد الرؤف وعبد الرزاق و بى بنى مستورة وزوجتى خديجة خانم بنت عبد الواحد وكانت لى هناك داران مع اشياء كثيرة وكتب عديده فكلما ائذ كرمهم ابكى من فراقهم . اسأل الله المولى الكريم ان يحفظهم ويسهل لهم السبيل ويوصلهم الى هذه البلدة المقدسة انه على كل شىء قدير ، فهو حسبي ونعم الوكيل

والحاصل ائى خرجت من غولجة فى أوائل ذى القعدة سنة ١٣٢٣ هـ ، عازما على التوجه الى الحرمين ، بعد ما غيرت اسمى وسميتى فتعديت جبال التلوج (موز داوان) راكبا الحصان ، ووصلت بلدة آقصو ، وكانت الفتنه هناك متراكمة والهرج والمرج مشددين فرقتين كبيرتين ، الترك والتونغان . وكتاهما تدعى انها مسالمة . فبعد شهر استولت الطائفة الحمراء المكارة للملعونة ، وانا بعد ان لاقيت الصعوبات نجاني الله تعالى منها فخرجت منها متنكرا أيضا ، وسرت نحو بلاد ختن من طريق يار كند دريا وغوبى . فوصلتها فى نصف شهر . ووجدتها ايضا بطوفان الفتن ملائى . فأعانتى قائد جيش التونجان وأمدنى بالاموال فسافرنا من هناك واخترقنا جبال همالايا وتلوجها وانهارها العظام الى ان وصلنا الى بلدة ( تبت ) ويقال لها ( ليه لداخ ) ايضا ومدة السير خمسون يوما ثم سرنا نحو كشمير . ورأينا ان غالب اهل تبت مجوس وبوذية ومسالموها يسمون آرغون . ثم سافرنا الى لاهور ثم الى امرتسر ودهلى ثم الى بمبئى . ثم الى الحرمين . وعايشت من عادة المجوس بوذية انهم يبنون



على قبور اكابرهم البنائيات وينقشون ويزخرفون تلك اللباني ويسرجون السرج ويعظمونها وينذرون اليها ويستمدون من أربابها. فبذلك تبين سر منع النبي ﷺ عن تلك الاشياء أعاذنا الله تعالى منها

وحينما كنت في البلاد الصينية بذلت جهدي لاحياء السنة المحمدية واجرائها . وامانة البدعة وازالتها . فكم هدمنا من قبب القسراخ ومنعنا عن النذر لها بعد ان أظهرنا الحقيقة . وحتى ترك أكثرهم ظهر الاحتياط بعد الجمعة . والاذكار الغنائية التي يسمونها طريقة . ومنعنا عن عمل المولد والقيام عند اخذ الخاض . وكذا عن الاجتماع لاحياء ليلة النصف من شعبان بزعمهم أنها ليلة البراءة . وصاروا يشيرون بالمسيحة في تشهد الصلاة ويحتزون عن نداء الاموات والاستمداد منها والنذر لها . وافهمتهم بشرح نصوص الكتاب والسنة الصحيحة الصريحة أن اللازم على المسلم انما هو العلم بما ثبت في الكتاب وسنة رسول الله ﷺ فالاعتقاد بموجبه والعمل به وأن اطاعة الله ورسوله سبب لسعادتي الدنيا والآخرة ومخالفتها باعث لشقاوة الدارين كما هو المقرر المحرب

وألفت فيما يتعلق بذلك رسائل بلغتهم التركية وطبعها ونشرتها حسبة لله تعالى : (١) تحفة الابرار في فضائل سيد الاستغفار . (٢) الهدية المعصومية في نظام التجارة . (٣) فشو الظلام من موافقة العلماء للعوام . (٤) المستدرك عن الاثنايدين المستهلك (٥) الحكم السلطانية والنصائح القرآنية (٦) رفع الالتباس في امراض الخضر والياس (٧) دليل الحياة في آداب امامة الصلاة . (٨) تحفة النبلاء في سماع غناء الاحياء . (٩) تحفة السلطان في تربية الشبان . (١٠) جلاء البوس في انقلاب بلاد الروس . وغيرها

ثم بعد أن خرجت من هناك ودخلت بلدة آقسواقت فيها نحو

شهرين لتخرج طوفان الفتن . فألفت باللغة التركية تفسيراً لسورة الحديد وأثبت فيه بما لم تر عين الزمان بشأنيه . وسميته ( القول السديد في تفسير سورة الحديد ) ومختصر تاريخ سينجان سين . وألفت حينما كنت في بلدة ايلجى من بلاد ختن « الحثنيات » وبيت فيها بدعاتهم وخرافاتهم ثم بعد ان وصلت الى بلدة دهلي وهى مركز البلاد الهندية ، ألفت باللغة الفارسية كتاباً فى الوقائع البلشفية وسميته ( السيف الصارم السلطاني ، فى حق البلشفيك الشيطاني ) وألفت حينما كنت فى بمبي رسالة رداً للبدع الفاشية هناك وسميتها ( حكم الله الواحد الصمد ، فى حكم الطالب من البيت المدد ) وكذا جمعت مجموعة باللغة التركية ووسمتها ( آتنة تركستان ) ونشرت فى جرائد كثيرة عديدة مظالم البلاشفة ووقائع البلاد الروسية ، وكشفت عن مكرها ودسائسها وبالجملة لم آل جهداً أن ناظرت المبتدعين ورددت عليهم وحررت وقررت وافدت واستفتت الى ان اوصلنى الله تعالى الى حرمة الشريف ، وذلك فى مستهل شهر ذى القعدة سنة ١٣٥٣ هـ فالحمد لله على ذلك

فأخر ما ثبت فى قلبى واستقرت عليه عيني واطمأن به فؤادى ، وأدين الله تعالى به فى دينى ودنياى ومعادى ، وكذلك يجب على كل مسلم عاقل ان كتاب الله تعالى القرآن هو دستور الهداية ، وان احاديث رسول الله الثابتة بالأسانيد الصحيحة هى شرح للقرآن . فيجب العمل بمحكمهما وظاهرهما وتدبر معانيهما ، لانه تعالى صرح فى مواضع من كتابه ( هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ - هُدًى لِّلنَّاسِ - تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ - قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ - وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ) ( وَأَطِيعُوا اللَّهَ

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ. وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ  
وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا. مَنْ يَطْعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ. قُلْ إِنْ  
كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ (وغيرها من الآيات  
وقد ثبت عن النبي ﷺ انه قال « تَرَكْتُ فِيكُمْ أُمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا  
مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا كِتَابُ اللَّهِ وَسُنَّةُ رَسُولِهِ » رواه مالك في الموطأ مرسلًا .  
وفي حديث انس رضي الله عنه قال رسول الله ﷺ ( مَنْ رَغِبَ عَنْ  
سُنَّتِي فَقَدِيسَ مِنْي ) رواه الشيخان . وعن العرباض بن سارية رضي الله  
عنه : « قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم ثم أقبل علينا  
بوجه فوعظنا موعظة بليغة ذرفت منها العيون ووجلت منها القلوب  
فقال رجل يا رسول الله كأن هذه موعظة مودع فأوصنا . فقلل أوصيكم بتقوى  
الله والسمع والطاعة وان كان عبدا حبشيا فانه من يعش منكم بعدى  
فسيرى اختلافا كثيرا فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين تمسكوا  
بها وعضوا عليها بالنواجذ وإياكم ومحدثات الأمور فان كل محدثة بدعة وكل  
بدعة ضلالة ) رواه احمد وابوداود والترمذي وابن ماجه . وعن عبد الله بن  
عمر رضي الله عنهما قال قال رسول الله ﷺ « لِيَأْتِيَنَّ عَلَى أُمَّتِي كَمَا أَتَى عَلَى  
بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذُوا النَّعْلِ بِالنَّعْلِ حَتَّى إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَى أُمَّةً عِلَانِيَةً لَكَانَ  
فِي أُمَّتِي مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ . وَإِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِائَةً  
وَتَفَرَّقَ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ مِائَةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا مِائَةً وَاحِدَةً . قَالُوا مَنْ  
هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا آتَانِي عَلَيْهِ وَاصِحَانِي . وَهِيَ الْجَمَاعَةُ » رواه الترمذي وابو  
داود واحمد . وعن أبي هريرة رضي الله عنه انه قال قال رسول الله ﷺ

«من تمسك بسنتي عند فساد امتي فله اجر مائة شهيد» رواه البيهقي في كتاب الزهد . وعن ابن عباس رضى الله عنه انه قال «من تعلم كتاب الله ثم اتبع ما فيه هداه الله من الضلالة في الدنيا ووقاه يوم القيامة سوء الحساب» ثم تلا هذه الآية ( فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ) رواه رزين ، الكل في مشكاة المصابيح

فالخير كل الخير انما هو في التمسك بالكتاب والسنة وما اجمع عليه سلف الامة ، والاجتناب تمام الاجتناب عن المحدثات في الاعتقادات والعبادات لان الدين قد كمل تمام الكمال . لانه تعالى شهد بذلك بقوله الذى أنزله يوم عرفة في حجة الوداع « أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا » فمن بخرع في الدين شيئاً لم يكن في عصر النبي ﷺ ولا الخلفاء الراشدين رضى الله عنهم فقد عارض الله والرسول ، وظن الدين ناقصاً فجاء بما يتممه ، وهذا كفر وضلال . ولهذا قال صلى الله عليه وسلم « مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ » أى مردود « وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ » وكل واحد ممن يحفظ عنه العلم والدين من أئمة السلف يتمسك بظاهر الكتاب والسنة ، ويرغب الناس في التمسك بهما والعمل كما ثبت عن الامام ابي حنيفة ومالك والشافعي واحمد والسفيانين النورى وابن عيينة والحسن البصرى وابي يوسف ومحمد بن الحسن وعبد الرحمن الاوزاعي وعبد الله بن المبارك والامام البخارى ومسلم وغيرهم رضى الله تعالى عنهم . وكلهم يحذرون عن البدعة في الدين ، وعن التقليد لغير المعصوم

والعصوم انما هو النبي ﷺ واما غيره فغير معصوم . فيؤخذ من قوله ما لا يخالف الكتاب والسنة ، وينبذ ما خالفهما ايا كان . كما قال الامام مالك رحمه الله كل الناس يؤخذ منه ويؤخذ عليه الا صاحب هذا القبر ، وأشار الى قبر النبي ﷺ . وعلى هذا سلك المحققون من أئمة المذاهب الاربعة وغيرهم ، كالمحقق العلامة ابن كثير ، والعلامة عبد الواحد بن الهمام السيواسي ، والعلامة ابن تيمية وابن القيم ، وإبي حامد الغزالي . وفخر الدين الرازي ، وشيخ الاسلام ابن حجر العسقلاني ، و بدر الدين محمود العيني ، وابن الأثير الجزري ، وابن عربي ، وابن نجيم المصري ، وشيخ الاسلام برهان الدين صاحب الهداية ، وولي الله الدهلوي ، وير على البركوي ، وابن امير الحاج ، وابن عابدين الشامي ، وعبدالحى الكهنوي وصديق حسن خان البهوبالي ، وغيرهم رحمهم الله تعالى . وكل واحد منهم يحذر عن التقليد الجامد . لان الله تعالى ذم في غير موضع من كتابه المقلدين الجامدين . وما كفر غالب من كفر من الاولين والآخرين الا بالتقليد للاحبار والرهبان والمشايخ والآباء . . . وقد ثبت (١)

عن الامام ابي حنيفة ومالك والشافعي واحمد وغيرهم من أئمة السلف انهم قالوا : لا يحل لاحد ان يفتي بقولنا أو يأخذ بقولنا ما لم يعرف من اين قلنا . وصرح كل واحد منهم انه اذا صرح الحديث فهو مذهبي . وقالوا ايضا : اذا قلت قولاً فاعرضوه على كتاب الله وسنة رسوله فان وافقهما فاقبلوه وان خالفهما فردوه او فاضربوا بقولي عرض الحائط . وهذا

---

(١) كما صرح به الفقيه أبو الليث السمرقندي في بستان العارفين وكذا في الفتاوى السراجية وخزانة الروايات وغيرها كما ذكره العلامة صالح الفلاني في ايقاظ هم اولي الابصار وابن عابدين الشامي في رد المختار ورسالة عقود رسم المفتي

قول هؤلاء الاثمة الاعلام رحمهم الملك العلام . ولكن الاسف كل الاسف من المقلدين للتأخرين فانهم الزموا الناس تقليد واحد من المذاهب الاربعة بعينه . وحظروا الاخذ والعمل بقول غيره . ياليتهم لو يعملون بقول الاثمة انفسهم . ولكن لا يعرف اكثرهم من قول الامام المتبوع الا الاسم . واخترع غالب التأخرين مسائل وابتدع مذاهب ونسبها الى الامام ، فيظن من يأتي بعدهم انه قول الامام او مذهبه . والحال انه مخالف لما قاله الامام وقرره وهو يرى ما يناسب اليه . كقول كثير من متأخري الحنفية بحرمة الاشارة بالمسبحة في تشهد الصلاة

وبهذا انشقت عصا المسلمين وتفرقت جماعتهم وجميعتهم ، فاتسع الخرق على الراقع ، وامتلات الآفاق بالنفاق والشقاق فبدع بعضهم بعضا ، وضلت كل جماعة من يخالفها في ادنى شيء ، وحتى كفر بعضهم بعضا وضرب بعضهم رقاب بعض وقد صاروا مثالا لما اخبر به الرسول الصادق الامين عليه السلام « سَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي ثَلَاثًا وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً قِيلَ مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ هُمُ الَّذِينَ عَلَى مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي » كما اسلفناه ، فهذا صار رافضيا ، وهذا خارجيا وذاك شيعيا وهذا زيديا ، وهذا اسماعيليا ؛ وهذا ظاهريا ، وذاك باطنيا . وهذا سنيا ماتريديا وأشعريا . فافترقوا الى مذاهب شتى كما ترى شافعيًا وحنفيًا ومالكيًا وجنبليًا . فكل يقول عندنا وفي مذهبنا ، وعندكم وفي مذهبكم حلال او حرام ، جائز او ممنوع . وافترق كل منهم ايضا الى قديم وجديد . وحجازي وعراقي وكوفي وبصري ورومي وبخاري وهندي وديوبندي وبر بلوي . . . و .

ودخل فيهم كثير من رسوم المجوس والوثنيين والبوذيين والطبيعيين

والفلاسفة والمنجمين وغيرهم. كاعتقاد تصرف الارواح والنذر اليها والبناء على القبور والطواف والتوجه اليها . وكمرابطة صورة الشيخ المرشد ونحوه وانما دخل فيهم ذلك حين اسلم منهم من اسلم . او دخل فيهم الدجالون المنافقون واللبشرون . فاختلط الرسم بالرسم . الى ان تغير كثير من الاحكام الاعتقادية والعملية . فلم يبق من الاسلام الا اسمه ومن القرآن الا رسمه والالجان والتغنى به في المحافل

والله العظيم ان المسلمين حينما كانوا مسلمين ( اعني كاملي الايمان وصادقين في اسلامهم ، جامعين الشعب البضع والسبعين كلها او جلها ) كانوا منصورين وفاعحين البلاد ورافعين اعلام الدين كالحلفاء الراشدين والتابعين لهم باحسان . ولما غر المسلمون اوامر رب العالمين جازاهم الله تعالى بتغيير النعمة عليهم وسلب الدولة عنهم كما تشهد به آيات كثيرة

فمن جملة ما غيروا (١) المذهب بالمذاهب والتعصب لها ولو بالباطل . وما كان السلف الصالحون يعرفون ذلك ، لانها امور مبتدعة صارت سببا للافتراق والانشقاق . وانما كان السلف الصالحون يتمسكون بالكتاب والسنة وما دلا عليه وما اجمعت عليه الامة وكانوا مسلمين ، ولكن لما شاعت بدعة المذاهب نشأ عنها افتراق الكلمة وتضليل البعض البعض ، حتى أفتوا بعدم جواز الاقتداء في الصلاة خلف المخالف . فصار لا يقتدى

---

( ١ ) قال العلامة الشيخ صالح الفلاني في كتابه أيقاظ همم اولي الابصار: وقد شاهدنا في هذه الاعصار رأيا مخالفا لسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم مصادما لما في كتاب الله عز وجل قد جعلوه سنة واعتقدوه ديناً يرجعون اليه عند التنازع وسموه مذهباً . واحمى انما لمصيبة وبلية وحجة وعصية أصيب بها الاسلام انا لله وانا اليه راجعون . انتهى منه

الحنفى بالشافعى وعكسه وان ادعوا ان اهل المذاهب الاربعة هم اهل السنة . ولكن دعوى يعارضها اعمالهم . فحدث من ذلك هذه المقامات الاربعة فى المسجد الحرام . وتعدد الجماعات وانتظار كل جماعة مذهبهم قاعدين فى خلال الصفوف القائمة للفرض . فبأمثال هذه حصل لابلis مقصده ، من تفريق كلمة المسلمين وتشيت حلهم . نعوذ بالله من ذلك

ومنها ما عليه عامة المتأخرين من حنفية ماوراء النهر والروم والهند . فانهم ألفوا كتباً ولفقوها . فظن الناس ان كل ما فيها قول أبى حنيفة ومذهبه فتعصبوا له . والحال انه وأصحابه برشون منها . كالقول بحرمة الاشارة بالمسبحة فى تشهد الصلاة كما فى رسالة خلاصة الكيدانى والصلاة للسعودية التى تدرس فى تلك البلاد وتؤمر التلامذة بحفظها . وكقولهم وعلمهم بلزوم أداء فرض ظهر الاحتياط بعد صلاة الجمعة . والحال انها بدعة فى الدين وضلالة . كما صرح به المحققون من الحنفية

ومنها استحسناتهم وعملهم البناء على القبور وتخصيصها وتحوير النذر الى أصحابها مع رفع الاعلام عليها وزعم أنها تسمع النداء وتدفع البلاء وتفضى الحاجات . مع أن مذاهب جميع العلماء من أهل السنة تحريم ذلك والمنع كما هو المصرح به فى الاحاديث الصحيحة . فنشأ عن تلك البدع وضع الاحاديث المصنوعة التى صارت سبباً لشرك كثير من الجهالة . كقول الخواجة محمد بارسا خليفة الخواجة بهاء الدين النقشبندى فى كتابيه (فصول السنة . وفصل الخطاب) قال رسول الله ﷺ (إذا تحيرتم فى الامور فاستعينوا من أهل القبور) فصار هذا سبباً لرجوع كثير من الجاهلين ولو فى زى العلماء الى القبور معتمدين على أصحابها والنذر لها والخوف والرجاء منها فكفروا وضلوا وأضلوا وهم لا يعلمون ولا يشعرون



ومنها ما اخترعه المتأخرون عن ينسب الى السنة والمذهب من الطريقة  
والسلاوك والشيخية والريدية . ويحكمون في ذلك كأن النبي ﷺ قال  
(من لاشيخ له فشيخه الشيطان) فيجبرون الناس على أخذ العهد والدخول  
في طريقة واحد منهم . ويزعمون ان من لاعهد له عند شيخ لا يرجي له  
الفلاح ولا يدخل الجنة . وكأن دخول الجنة مربوط بهم . مع ان هذه  
الطرق انما سرت في المسلمين من طائفة الوثنيين والبوذيين والمنجمين .  
ألا ترى الى مرابطتهم صورة الشيخ ولطائفهم الخمس بل العشر . واعتقادهم  
ان الاموات يعلمون الغيب ويتصرفون فينفعون ويضررون واعتقادهم أهل  
طريقتهم اخوانا . ومن في غير طريقتهم من الطرق الاخرى اجنبياً واغيارا  
فبذلك فرقوا المسلمين وشتوا شملهم . وجعلوا منهم قادرياً . وجشتياً . وسهروردياً  
ونقشبندياً . وشاذلياً . وسنوسياً . ورفاعياً وتيجانياً . ومولواياً . و . و .  
فبذلك جعلوا المسلمين أحزاباً وفرقاً ومذاهب وشيعاً . وعادى بعضهم بعضاً  
فتحاسدوا وتباغضوا وتدابروا وتقاتلوا . وألقوا كتاب الله وسنة رسوله  
وراء ظهورهم وان ادعوا أنهم متمسكون بها أو أنهم أهل السنة  
كم من آية تركوا العمل بها ، وكم من سنة غفلوا عن رعايتها ، فبذلك  
استحقوا غضب الله ، حتى سلط عليهم الاشرار الظلمة والكفار الفجرة  
(ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا أَمَانًا أَنْفُسِهِمْ)  
الآية ، بالله العظيم أسألك يا أيها المسلم العاقل المنصف أن الانسان اذا مات  
هل يستل في قبره أو يوم الحساب لم لم تتمذهب بمذهب فلان ، أو لم تدخل  
في طريقة فلان ، والله انك لا تسئل عن ذلك ، بل تسئل لم التزمت  
المذهب الفلاني ، أو سلكت الطريقة الفلانية ، لانه لاشك ان هذه المذاهب

الخاصة والطرائق المشهورة بدعة في الدين ، وكل بدعة ضلالة ، وقد ذكر العلامة المحقق محمد أمين ابن عابدين الشامي الحنفي في أوخر تنقيح الفتاوى الحامدية نقلا عن الحاوى للجلال السيوطي مانصه : رجل من الصوفية أخذ العهد على رجل ثم اختار الرجل شيخا آخر وأخذ عليه العهد فهل العهد الاول لازم أم الثاني ، الجواب لا يلزمه الاول ولا الثاني ولا أصل لذلك انتهى ، وذكر في موضعين من خلاصة الفتاوى الحنفية ، ان من اتخذ شيخا للهداية والارشاد فقد ضل ضلالا بعيدا . لانه لا هادي الا الله عز وجل

بل انما تستل عما أوجب الله عليك من الايمان بالله ورسله والعمل بموجب ذلك . وليس من موجه التمهذ بمذهب بعينه . أو الدخول في الطريقة الفلانية . نعم من موجه سؤالك عما جهلت مع وجود أهل الذكر من العلماء بالكتاب والسنة ورد ما اشتبه علمه الى كتاب الله وسنة رسوله . وهذا هو دين الاسلام الذي جاء به محمد رسول الله ﷺ . فيا أيها المسلم ارجع الى دينك . وهو العمل بظاهر الكتاب والسنة وما أجمع عليه سلف الأمة من الائمة الصالحين . فان فيه نجاتك وبه سعادتك

فكن مسلما موحدا ، لا ترج الا الله ولا تخف الا الله . وصير نفسك أخا لكل المسلمين . فأحب لهم ما تحب لنفسك . لانه تعالى يقول ( إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ) ولم يقل انما أهل المذهب الفلاني اخوة . أو انما أهل الطريقة الفلانية اخوة فأصحك لله باجتنب عن الانتساب الى بدعة المذاهب وضلالة الطرق التي ما أنزل الله بها من سلطان

وقد ذكرت قبل أسطر ما رواه الامام الترمذى في كتاب العلم من سننه عن العرياض بن سارية رضى الله تعالى عنه انه قال « وَعَظَّنَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُودَّعٌ فَمَاذَا تَعْبُدُ إِلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ فَإِنَّهُ مِنْ بَعْضِ مَنْكُمْ يَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا . وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّهَا ضَلَالَةٌ فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عَصُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ » . قال الترمذى هذا حديث حسن صحيح . وكذا فى سنن أبى داود فى كتاب السنة مع زيادة « وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٍ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ »

وفى كتاب الفتن من سنن أبى داود عن ثوبان رضى الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم « إِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْأَيْمَةَ الْمُضِلِّينَ وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قِبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ وَحَتَّى تَعْبُدَ فِتْنًا مِنْ أُمَّتِي الْأَوْثَانَ . وَإِنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي دَجَالُونَ كَذَّابُونَ » فان كان الامر هكذا فالخطر كل الخطر من التقليد الجامد . لانه لاشك أن من يقلد مذهباً واحداً بعينه فى كل مسألة ربما يترك العمل بكثير من الاحاديث الصحاح ويخالفها . فلا شك ان هذا ليس الاضلال . فلهاذا قد صرح كثير من المحققين من الحنفية وغيرهم انه لايلزم تقليد مذهب

بعينه . كما قال العلامة ابن عابدين الشامي الحنفي في أوائل رد المختار ونصه هكذا: وفي التحرير انه لو التزم مذهبا معينا كمذهب أبي حنيفة والشافعي مثلا هل يلزمه . فقييل يلزمه . وقيل لا وهو الاصح . والقول بلزوم التزام المذهب المعين ضعيف ، والاصح أنه يتخير تقليد أي شاء ، قال الفقير المعصومي ان القول بلزوم التزام المذهب مبنى على المقتضيات السياسية . كما هو غير خفي على العاقل الخبير بالتواريخ والتطورات الزمانية ، والواجب انما هو معرفة الحق والعمل به

وفي شرح الهداية لعبد البر بن الشحنة الحنفي كما نقلها ابن عابدين أيضا ، اذا صح الحديث وكان على خلاف المذهب عمل بالحديث ويكون ذلك مذهب أبي حنيفة رحمه الله تعالى ، ولا يخرج مقلده عن كونه حنفيا بالعمل به ، فقد صح أنه (أي أبا حنيفة) قال اذا صح الحديث فهو مذهبي وهكذا روى عن كل الائمة رضى الله تعالى عنهم

قال العلامة ولي الله الدهلوي في رسالته (الانصاف) اعلم أن الناس كانوا في المائة الاولى والثانية غير مجمعين على التقليد لمذهب واحد بعينه والقول بمقتلات الناس والفتيا بمذهب الواحد من الناس ، ولم يكن السلف كذلك . وكانوا لا يقلدون الا صاحب الشرع . وقد صح اجماع الصحابة والتابعين وتابعيهم باحسان من السلف الصالحين على المدح من ان يقصد احد الى قول انسان منهم . فمن اخذ بجميع اقوال ابي حنيفة او جميع اقوال مالك او جميع اقوال الشافعي او جميع اقوال احمد وغيرهم ، ولم يعتمد على ما جاء في الكتاب والسنة ، فقد خالف اجماع الامة كلها ، واتبع غير سبيل المؤمنين

نعوذ بالله من هذه المنزلة . فلهذا قد نهى هؤلاء الفقهاء كلهم عن تقليدهم  
وتقليد غيرهم ، وقد خالفهم من قلدتهم . وقد حكى عن العزبن عبد السلام  
انه قال - ( قال الجامع العسوى ) واني رأيت وطالمت هذه المسئلة بعينها في  
كتابه ( قواعد الاحكام في مصالح الانام ) - : ومن العجب العجيب ان الفقهاء  
المقلدين يقف احدهم على ضعف مأخذ امامه بحيث لا يجد لصعفه مدفعا  
وهو مع ذلك يقلده فيه ، ويترك من يشهد الكتاب والسنة والاقيسة  
الصحيحة لمذهبهم حمودا على تقليد امامه بل يتحيل لدفع ظاهر الكتاب  
والسنة ويتأوله بالتأويلات البعيدة الباطلة فضلا عن مقلده ، ولم يزل  
الناس يسألون من اتفق من العلماء من غير تقييد بمذهب ولا انكار على  
احد من السائلين ، الى ان ظهرت هذه المذاهب ومتعصبوها من المقلدين  
فان احدهم يتبع امامه مع بعد مذهبه عن الادلة مقلدا له فيما قال كأنه نبي  
مرسل . وهذا نأى عن الحق وبعد عن الصواب لا يرضى به احد من اولى  
الالبات . وكذا نقله الحافظ صالح الفلاني في كتابه ( ايقاظ همم اولى  
الابصار ) (١)

(١) قال من يتعصب لواحد معين غير رسول الله ﷺ ويرى أن  
قوله هو الصواب الذي يجب اتباعه دون الأئمة الإخريين فهو ضال حاهل  
بل قد يكون كافرا سكتاب فان تاب والا قتل فانه متى اعتقد هؤلاء انه  
يجب على الناس اتباع أحد بعينه من هؤلاء الأئمة فقد جعله بمنزلة النبي ﷺ  
وذلك كفر . بل غاية ما يقال انه يسوغ اوجب على العامي ان يقلد واحدا  
من الأئمة من غير تعيين زيد ولا عمرو ، اما من كان محبا للأئمة مواليا لهم

والعامي حين يقلد رجلا من الفقهاء بعينه يرى أنه يمتنع على مثله الخطأ وان ما قاله هو الصواب البتة . واضمر في قلبه ان لا يترك تقليده وان ظهر الدليل على خلافه . فذلك ما رواه الترمذى عن عدى بن حاتم رضى الله تعالى عنه انه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ ( اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله ) قال ( اهم لم يكونوا يعبدونهم ولكنهم اذا أحلوا لهم شيئا استحلوه ، واذا حرموا عليهم شيئا حرموه ) وما يزعمه كثير من المقلدين انه لا يستفتى الحنفى مثلاً فقيها شافعيًا والعكس . ولا يجوز ان يقتدى الحنفى بامام شافعى مثلاً . فان هذا مخالف لاجماع السلف الصالحين ومناف لما عليه الصحابة والتابعون . واذا نحن قلدنا مذهب رجل وبلغنا حديث الرسول ﷺ الذى فرض الله علينا طاعته بسند صالح يدل على خلاف مذهبه وتركنا حديثه صلى الله عليه وسلم واتبعنا ذلك الرجل ومذهبه فمن اظلم منا وما عذرنا يوم يقوم الناس لرب العالمين

وقال العلامة ولى الله الدهاوى فى رسالته المذكورة : وقد ذكر صاحب

---

يقلد كل واحد منهم فيما يظهر له أنه موافق للسنة فهو محسن فى ذلك ومن يتعصب لواحد بعينه من الأئمة دون التابعين فهو بمنزلة من يتعصب لواحد من الصحابة دون الباقيين كالرافضى والناصبى والخارجى فهذه طرق اهل البدع والاهواء الذين ثبت بالكتاب والسنة والاجماع اهم مذمومون خارجون عن الشريعة . ومن جملة اسباب تسليط الفريج على بعض بلاد المغرب والترك على بلاد الشرق كثرة التعصب والتفرق والفتن بينهم فى المذاهب وغيرها الخ

المهياة (١) قيل لابي حنيفة اذا قلت قولاً وكتاب الله يخالفه ، قال اتركوا  
قولى بكتاب الله . فقيل اذا كان خيراً لرسول ﷺ يخالفه ، فقال اتركوا  
قولى بخبر رسول الله ﷺ . فقيل اذا كان قول الصحابة رضى الله عنهم  
يخالفه قال اتركوا قولى بقول الصحابة رضى الله عنهم . وكذا تفعل فى  
النهاية عن الشافعى رحمه الله تعالى . وقد صح عن كل واحد منهم اذا بلغكم  
خبر صحيح يخالف مذهبه فاتبعوه واعلموا أنه مذهبه واذا ثبت الحديث  
وبلغه ومع ذلك لم يقله وتركه لكون ذمته مشغولة بالتقليد لفلان فهذا  
اعتقاد فاسد وقول كاسد وقد كذب فى ظنه من ليس بمعصوم معصوماً وفى  
ظنه ان الله تعالى كافسه بقوله وان ذمته مشغولة بتقليده ، وفى مثله نزل  
قوله تعالى : ( وانا على آثارهم مقتدون ) وهل كان تحريفات اللل  
السابقة الا من هذا الوجه

وان قال السكيا الهراسى انه يجب على العامى ان يلتزم مذهبا معينا .  
ولكن قال النووى رحمه الله تعالى الذى يقتضيه الدليل انه لا يلزم التمذهب  
بمذهب بعينه بل يستفتى من شاء . انتهى دهلوى

وفى مجموعة الرسائل النجدية نقلا عن الفتاوى المصرية لشيخ  
الاسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى : اذا كان الرجل متبعا لابي حنيفة او  
لمالك او للشافعى او لأحمد رحمهم الله تعالى ، ورأى فى بعض المسائل ان  
مذهب غيره اقوى فاتبعه كان قد أحسن فى ذلك ولم يفسد ذلك فى  
دينه ولا فى عدالته بلا نزاع ، بل هذا أولى بالحق وأحب الى الله ورسوله من

---

(١) وقد نقل هذه الجملة العلامة صالح الملا فى كتابه ايقاظ هم اولى  
الابصار ونسبه لصاحب المهياة وروضه العلماء الزندويسية فى فضل الصحابة  
لاى حنيفة

يتعصب لواحد معين غير النبي ﷺ ، كمن يتعصب لابي حنيفة او لمالك او الشافعي واحمد . ويرى ان قول هذا الواحد للمعين هو الصواب الذي ينبغي اتباعه دون الامام الذي خالفه ، فمن فعل هذا كان جاهلا بل قد يكون كافرا . . . . . وقال في الانقاع وشرحه : ولزوم التذهب بمذهب وامتناع الانتقال الى غيره الاشهر عنده . والجمهور لا يوجبون على أحد التزام مذهب معين . ولا يتبع أحد في مخالفة الله ورسوله . فان الله تعالى فرض على كل أحد في كل حال طاعة رسوله وفي كتاب القضاء من الانصاف قال الشيخ نقي الدين . من أوجب تقليد امام بعينه استتيب والا قتل . لان هذا الايجاب اشراك بالله في التشريع الذي هو من خصائص الربوبية وفي التقرير والتحجير للحق ابن المهام الحنفي عن أصول ابن مفلح وذ كر بعض الاصحاب يعني الحنابلة والمالكية والشافعية . هل يلزمه التذهب بمذهب فيه وجهان أشهرهما لا كجمهور العلماء فيتخير . وقال القدوري الحنفي ما ظن دليله أقوى يجب اتباعه وذ كر الآمدى ان التزام مذهب معين غير لازم على الصحيح . فلو التزم مذهباً معيناً كأبي حنيفة والشافعي فهل يلزمه الاستمرار عليه فلا يعدل عنه فقليل يلزمه وقيل لا يلزم وهو الاصح كما في الرافعي وغيره . لان التزامه غير ملزم اذ لا واجب الا ما أوجبه الله ورسوله . ولم يوجب الله ولا رسوله على أحد من الناس أن يتمذهب بمذهب رجل من الامة فيقلده في دينه في كل ما يأتي ويذردون غيره . وقد انطوت القرون العاضلة على عدم القول بذلك . أي بعدم لزوم التذهب بمذهب معين . مع أن غالب المقلدين يقول أنا حنفي أو غير ذلك وليس له علم بطريقة امامه . فلا يصير كذلك بمجرد القول كما لو قال أنا فقيه أو كاتب لم يصير كذلك بمجرد قوله وبعده جدا عن



سيرة الامام وعلمه بطريقه . فكيف يصح الانتساب بالدعوى المجردة .  
والقول الفارغ من المعنى

وفي ايقاظ هم أولى الابصار للاقتداء بسيد المهاجرين والانصار . وتحذيرهم  
عن الابتداع الشائع في القرى والامصار . من تقليد المذاهب مع الحمية  
والعصبية بين فقهاء الامصار . للشيخ صالح بن العمري الشهير بالفلافي  
المتوفى سنة ١٢١٨ العرق بين المقلد والمتبع ان المقلد لا يسأل عن حكم الله  
ورسوله . وانما يسأل عن مذهب امامه . ولو ظهر له أن مذهب امامه  
مخالف لكتاب الله وسنة رسوله لم يرجع اليهما . والمتبع انما يسأل عن حكم  
الله ورسوله ولا يسأل عن رأى آخر ومذهبه . ولو وقعت له نارلة أخرى  
لا يلزمه أن يسأل العالم الاول عنه بل أى عالم لقيه . ولا يلتزم أن يتعبد  
برأى الاول بحيث لا يسمع رأى غيره . ويتعصب للاول وينصره بحيث  
لو علم أن نص الكتاب أو السنة خالف ما أفتاه به لا يلتفت اليه . فهذا  
هو الفرق بين التقليد الذى عليه المتأخرون . وبين الاتباع الذى عليه  
السلف الصالح رحمهم الله

ومن أنكر على المقلدين الحامدين أشد الانكار الامام المزنى رحمه الله .  
وقال أبو عبد الله بن خوزمنداد البصرى المالكي . التقليد معناه في  
الشرع الرجوع الى قول لاحجة لقائله عليه . وذلك ممنوع عنه في الشريعة  
والاتباع ماثت عليه حجة . والتقليد في دين الله غير صحيح . والاتباع  
في الدين مسوع بل لازم

واذا كان العاصي يسوع له الاحذ بقول المفتي بل يجب عليه مع احتمال  
خطأ المفتي كلف لا يسوع الاخذ بالحديث . فلو كانت سنة رسول الله ﷺ  
لأبجوز العمل بها بعد صحتها حتى يعمل بها فلان وفلان لكان قولهم

شرطا في العمل بها . وهذا من أطل الباطل ، ولذا أقام الله تعالى الحجة برسوله ﷺ دون آحاد الامة ، ولا يفرض احتمال خطأ لمن عمل بالحديث وأفتى به بعد فهمه ، هذا لمن له نوع أهلية ، وأما اذا لم يكن له أهلية ففرضه ما قال الله تعالى ( فاسألوا أهل الذكر ان كنتم لاتعلمون ) واذا جاز اعتماد المستفتى على ما يكتب له من كلامه أو كلام شيخه وان علا فلائ يحوز اعتماد الرجل على ما كتبه الثقات من كلام رسول الله ﷺ أولى . واذا قدر أنه لم يفهم الحديث فكما لم يفهم فتوى للفتى فيسأل من يعرف معناها فكذلك الحديث انتهى

وفيه أيضا نقلا عن المضمرات ان الخبر في كونه حجة فوق القياس والاجتهاد ، والعمل بالحديث أولى من الرواية ، ونقل عن الكماية ان العمل بنص صريح أولى من العمل بالقياس ، وقال في البحر الرائق ان ظاهر الحديث واجب العمل ، والحاصل ان العمل بالحديث بحسب ما بدا لصاحب الفهم المستقيم من المصلحة الدينية هو المذهب عند الكل ، وهذا الامام المهتم أبو حنيفة رحمه الله تعالى كان يفتى ويقول هذا ما قدرنا عليه في العلم فمن وجد أوضح منه فهو أولى بالصواب ، كذا في تنبيه المغترين للشعراني وفيه أيضا رسالة لملا على القاري الحنفي ان الائمة المجتهدين من أهل السنة والجماعة كلهم أهل الهداية ، ولا يجب على أحد من هذه الامة أن يكون حنفيا أو مالئكيا أو شافئيا بل يجب على آحاد الناس اذا لم يكن محتدا أن يقلد واحدا من هؤلاء الاعلام لقوله تعالى ( فاسألوا أهل الذكر ان كنتم لاتعلمون ) ولقول بعض مشايخنا من سع علما لقي الله سالما انتهى . وفي شرح عين العلم لعل القاري يستحب الاخذ بالاحوط اذا رأى

لقول المخالف لمذهب امامه دليلا راجحا اذ المكلف مأمور باتباع سيد الانبياء ﷺ

وفيه أيضا قال عبد الحق الدهلوى فى شرح الصراط المستقيم اذا تابع المجتهد حديثا صحيحا مخالفا لمذهبه هل له أن يعمل به ويترك مذهبه ، فيه اختلاف فعند المتقدمين له ذلك ، قالوا لان المتبوع والمقتدى به هو النبى ﷺ ومن سواء فهو تابع له ، فبعد أن علم وصح أنه قوله ﷺ فالمتابعة لغيره غير معقولة ، وهذه طريقة المتقدمين انتهى

وفيه أيضا قال فى البحر الرائق . يجوز تقليد من شاء من المجتهدين ، وان دونت المذاهب كالיום فله الانتقال من مذهبه انتهى ، قال الشيخ محمد بن حياة ، وهذا الذى ذكره هو الذى دل عليه الكتاب والسنة وأقوال العلماء الاخيار من السابقين واللاحقين ، ولا عبرة بقول من قال خلاف هذا ، فان كل قول يخالف كتاب الله وسنة رسوله ﷺ وأقوال العلماء الذين هم صدور الدين فهو مردود على قائله ولا أظنه الا عديم العلم كثير التعصب . . وفى اعلام الموقعين ، ان أصحاب أبى حنيفة رحمه الله مجمعون على أن مذهب أبى حنيفة أن ضعيف الحديث مقدم على القياس والرأى وعلى ذلك بناء مذهبه ، وكذا مذهب أحمد رحمه الله تعالى

قال الشافعى رحمه الله ، أجمع المسلمون على أن من استبان له سنة رسول الله ﷺ لم يحل له أن يدعها لقول أحد انتهى

قال الجامع المعصومى وفقه الله لما فيه رضاء : وقد أطلت الكلام فى هذا المقام لكونه من أهم المهام ، ومن أراد زيادة التبصر فعليه بما أشرنا اليه من الكتب وغيرها بما حرره الاثمة المحققون . وبالخصوص عليه بمطالعة ايقاظ همم أولى الابصار المشار اليه فان فيه الكفاية لمن له الدراية، والموفق

هو الله تعالى وحده فعليه الاعتماد

فيا اخواني المسلمون وفقني الله تعالى واياكم لما يحبه ويرضاه ، انى قد طالعت وتدرت وتفكرت فى الكتاب والسنة وكتب التفاسير والاحاديث وشرحها والاصول والفروع والتصوف والتاريخ وغيرها فحصل فى قلبى آخرأ حصولا كليا راسخا أن الحق الواجب على كل مكلف وجوبا عينيا انما هو اتباع الكتاب والسنة الثابتة الصحيحة وماسنه الخلفاء الراشدون والصحابة المفلحون والسلف الصالحون رضى الله تعالى عنهم أجمعين . والاجتناب عما يخالفها من البدعات والمخترعات الدينية . كالتعصب لمذهب بعينه أو الانتساب الى طريقة أو الاشتغال بالاوراد والاذكار المنسوجة للمنسوبة الى بعض المشايخ . فان كل هذه تجر الى الضلالة . وهى تجر الى الهلاك . فعوذ بالله من ذلك

فكونوا يا ايها الاخوان مسلمين موحدين محمديين عاملين بما عمله السلف الصالحون . مجتنبين البدعة فى الدين لان كتاب الله هو الهدى الكافى لهداية العالمين من الاولين والآخرين . وأوضحته الاحاديث الصحيحة وآثار الصالحين فاعملوا بفرائض دينكم وواجباته وسننه الثابتة . فمن جملة الفرائض أداء الصلوات المكتوبات واخواتها . وكذلك من العرائض تعلم الرماية وتحسين الصناعة وتحسينها . وعلى الخصوص ما يتعلق بالآلات الحرب والدفاع وعدتها حسب مقتضى كل زمان ومكان . فمن يقتصر على الاولى ويهمل الثانية يكون تاركا لبعض أمر ربه فيكون آثما ومؤاخذا عند الله وعند الرسول وعند الناس . كما هو حال جمهور الذين يزعمون انهم مسلمون . فانهم صرفوا جل أوقاتهم بل كلها فى القسم الاول بل فى الخزعبلات والترهات من البدعات والخرافات . وأهمالوا القسم الثانى بظن أن

الاقطاب أو الارواح تكفيهم وتدفع البلاء عنهم . فضلوا بذلك وأضلوا وخسروا خسرانا مينا . فتراهم كلهم محكومين مأسورين تحت أرجل الذين تشبثوا بالقسم الثاني فجعلوهم أذلاء يحكمون عليهم كيف شاءوا وها أنا أذكر آيتين من تنزيل رب العالمين . وحديثين من أحاديث سيد المرسلين . ومقالة من حكم الحكماء السابقين فان تتفكر وتتدبر وتعمل بمقتضاها تكن سعيدا في دنياك وأخراك . كما نال بذلك الصحابة والتابعون الصالحون . وان تهمل كما أهمل آباؤك ومشايخك تكن ذليلا تحت أقدام الاجانب . قال الله تعالى العليم الحكيم في سورة الانفال وخاطب بها المسلمين

( وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَغْلِبُونَ )

وفي سورة الحديد ( لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ . وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ . إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ) وأفاد في سورة النور نتيجة تلك الاعمال حيث قال ( وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ . وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ . وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا . وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ )

وفد روى مسلم في صحيحه عن عقبة بن عامر رضى الله تعالى عنه أنه قال سمعت رسول الله ﷺ وهو على المنبر يقول « وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ . أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ . أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ . أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ » وذكر الخطيب التبريزي في المشكاة رواية عن مسند الامام احمد . وكذا ذكره ابن الجوزي في تليس ابليس عن أبي أمامة رضى الله تعالى عنه أنه قال خرجنا مع رسول الله ﷺ في سرية . ثم رجل بغار فيه شئ من ماء و بقل فحدث نفسه بأن يقيم فيه ويتخلى من الدنيا . فاستأذن رسول الله صلى الله عليه وسلم في ذلك . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم « إِنْ لَمْ أُبْعَثْ بِالْيَهُودِيَّةِ وَلَا بِالنَّصْرَانِيَّةِ لَكِنِّي بُعِثْتُ بِالْحَنِيفِيَّةِ السَّمْحَةِ . وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَغَدَوْتُ أَوْ رَوْحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا . وَلِمَقَامٍ أَحَدِكُمْ فِي الصَّفِّ خَيْرٌ مِنْ صَلَواتِهِ سَبْعِينَ سَنَةً » وروى أبو داود في البيع من سننه عن ابن عمر رضى الله عنهما أنه قال سمعت رسول الله ﷺ يقول « إِذَا تَبَايَعْتُمْ بِالْعِينَةِ وَأَخَذْتُمْ أَذْنَائَ الْبَقَرِ وَرَضَيْتُمْ بِالزَّرْعِ وَتَرَكْتُمْ الْجِهَادَ سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ذُلًّا لَا يَنْزِعُهُ حَتَّى تَرْجِعُوا إِلَى دِينِكُمْ » .

أما كلام الحكماء فقد ذكر العلامة ابن خلدون في مقدمته نقلا عن المسعودي عن الموبذان بهرام بن بهرام أنه قال . أيها الملك ان الملك لا يتم عزه الا بالشرعية . والقيام لله بالطاعة . والتصرف تحت أمره ونهيه . ولا قوام للشرعية الا بالملك . ولا عز للملك الا بالرجال . ولا قوام للرجال الا بالمال .

ولا سبيل الى المال الا بالعمارة . ولا سبيل للعمارة الا بالعدل . والعدل الميزان  
النصوب بين الخليفة نصبه الرب وجعل له قيا وهو الملك . ومن كلام  
ابو ثروان: الملك بالجند . والجند بالسلحة . وقوامهما بالمال . والمال  
بالخراج . والخراج بالعمارة . والعمارة بالعدل . والعدل صلاح العمال . واصلح  
العمال باستقامة الوزراء ، ورأس الكل بتفقد الملك حال رعيته بنفسه  
واقفاده على تأديبها حتى يملكها ولا تملكه ، الخ

فيا اخواني ها أنا محمد سلطان المعصومي المهاجر الغريب المجاور الآن  
ببيلد الله الامسين ، أقول لكم انى قد بليت وجربت ودققت وحقت  
منذ سبع وخمسين سنة ، وبحاصل ما تقرر عندي أفدتكم . والى سبيل  
السعادين أرشدتكم ، فان تتمسكوا بالكتاب والسنة ، وترجعوا الى  
دينكم وسنة نبيكم وسيرة سلفكم الصالحين وفتحتم عيونكم واعتبرتم  
بما جرى وما يجرى ، فستفلحون ، ومن خسران الدنيا والآخرة تنجون  
كما نال ذلك الصحابة والتابعون وتابعوهم باحسان ، حتى فتحوا البلدان ،  
ونصبوا اعلام الاسلام فى عامة أنحاء العمران فقالوا أثناء الحسن والاسم  
الجليل ورضا الرحمن ، فكونوا يأبها المسلمون اخوانا ، وتعاونوا على البر  
والنقوى ولا تتكلموا على الانساب والاهواء ، واجتنبوا التعصب والمذاهب  
والطرائف المختلفة ، فلا تعاونوا على الأثم والعدوان . واسلكوا الصراط المستقيم  
الذى دستور القرآن ، رزقنى الله تعالى وإياكم الهداية والتوفيق والاحسان  
وانى احمد الله ربى وأشكره أن نجاني بفضل من البلدان الظالم أهلها .  
وأخرجني من السجن بعد أن حكم على بالاعدام حتى أوصلني بكرمه الى  
هذه البلاد المقدسة ، وشرفني بمجاورة البيت المكرم ، من منذ مستهل  
شهر ذى القعدة عام (١٣٥٣) فلما تشرفت بهذه البلدة انشرح قلبي برؤية

الكعبة المشرفة زادها الله تعالى تشريفا وتعظيما وتكريما ، ولما شاهدت  
توحيد الجماعة في الصلوات الخمس زادني سرورا على سرور ، لاضمحلال  
بدعة تعدد الجماعات في هذا المسجد الشريف (١) وكذا هدم قباب القبور  
التي كانت هي من اضر الاشياء على عقيدة المسلمين . وفق الله سبحانه  
الملك للعظم ملك المملكة العربية عبد العزيز بن عبد الرحمن آل سعود  
لذلك الامر العظيم ، وكذا لتأمين الطرق جزاء الله تعالى خيرا ، ووفقه لما  
فيه رضاء من احياء السنة المحمدية وقمع البدع الدينية . آمين

ومنذ قدومي الى حين تحرير هذه العجالة قابلت بعض الاعيان  
الصلحاء والشايع النبلاء الذين يحق ذكرهم تذكرا لهم . فمنهم  
الملك عبد العزيز المعظم ونائبه في مكة سمو الامير فيصل ووزير المالية  
الشيخ عبد الله بن سليمان وفقهم الله لما فيه رضاء ومنهم الشيخ  
عبد الله بن حسن النجدي وهو رئيس القضاة الاسلاميين في الممالك  
العربية السعودية . والشيخ محمد نصيف افندي الصالح السلفي من اعيان  
جدة والحجاز . وكذا ولده الاخ العزيز حسين نصيف السجل . وكذا  
صاحب الكرم الوافر الشيخ محمد افندي عبد الله رضا الانغم . ومنهم  
الشيخ محمد صالح نصيف صاحب المطبعة السلفية بمكة المكرمة . ومنهم  
امام المسجد الحرام وخطيبه الشيخ ابو السمح عبد الظاهر مدير مدرسة  
دار الحديث . ومنهم الشيخ محمد عبد الرزاق حمزة مدرس دار الحديث

---

(١) الا مايفعله بعض المعتصيين من الاحناف من اقامة الجماعة في وتر  
رمضان مع صياح المسكب فانه منكربح على ولي الامر منعه لان صلاة  
الوتر كما تكون ثلاثا بتسليمة كذلك تكون بتسليمتين وكلاهما صحيح وثابت  
عن النبي ﷺ فترك الاقتداء بالامام الراتب بدعة واحداث



والمسجد الحرام . وغيرهم من الافاضل والاعيان كثر الله تعالى امثالهم  
وشغلت نفسى بالمطالعة والتحرير والتدريس كما كان شأنى فى خجندة  
و بلاد فرغانة والممالك الصينية، وان كنت الآن قليل البضاعة ، وليس  
لدى من الكتب ما يكفينى ، ولكن بموجب الوقت سيف قاطع ،  
وان ما لا يدرك كله لا يترك كله . حررت بما بدا لى كتابا فى بيان الوقائع  
والحوادث التى جرت فى الممالك الروسية وتركستان الغربية والشرقية ،  
وسميته ( رفع التشكيك عن مظالم البلشفيك ) او ( من البولشفيك وما  
البولشفيزيم ) وكذا جمعت كتابا آخر وسميته ( البرهان والسلطان فى  
الحكايات والعرفان ) ( ورحلة السلطان فى الأماكن والبلدان ) وسيتان  
ان شاء الله تعالى

ومن منذ سنين كنت اتفكر فى فاتحة الكتاب ام القرآن ، وانها  
كافية لسعادة البشر فى الدارين ، فلماذا جعل الشارع قراءتها لازمة فى كل  
ركعة من الصلوات ، بحيث لا تصح بدونها ، ولكن غالب الناس غافلون  
عن معناها فكنت اتعنى ان يكون لها تفسير موضح معناها بكل  
الألسنة واللغات المستعملة بين الامم الاسلامية من عربى وفارسى و اردوى  
وتركى وجاوى وغيرها، ليعم نفعها فينتفع بها كافة الذين يقرؤنها. فمزمت  
ان اشرع الآن فى ذلك بحول الله وقوته . ولكن بدا لى قبل الشروع فى  
المقصود ان أبين نفسى واجمل ترجمة حالى لتكون كالمقدمة الخادمة للطلب  
قان القارئ اذا عرف حال المؤلف يكون على بصيرة ، فتزداد ثقته به  
او عكسه

ولا يخفأك يا اخى انى ما اردت من تأليفاتى عموما ، وهذا المختصر  
خصوصا الا وجهه الله تعالى والصح لى كل مسلم ، فان الدين كله النصيحة

فاذا وفقني الله تعالى كما أرجوه احرره بالعربية ، ثم اذا يسر الله الكريم  
اترجمه بالفارسية ثم بالتركية ، فاني اعرف هذه اللغات الثلاثة ، وأهديه الى  
اخواني المسلمين عامة ان شاء الله تعالى .

والعبد الضعيف لما كنت مشغولا بخدمة طلبة العلوم في مدرسة دار  
الحديث المسكية التي يديرها محبو السنة من اهل الخير وكذا في المسجد  
الحرام لم يساعدني الوقت هناك للتحرير ، فلما جاء زمان الفسحة خرجت  
الى الطائف للتصيف ونزات في بستان عمدة التجار الأخ العزيز الشيخ احمد  
بوقبرى ، فنشعرت في المقصود مبتدئا في هذه العجالة . اسأل الله تعالى  
ان يوفقني لاتمامه بفضلہ وكرمه فانه لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم  
عليه توكلت واليه أنيب ، فهو حسبي ونعم الوكيل ، وكان هذا بعد العشاء  
ليلة الاحد السادس عشر من جمادى الاولى سنة ١٣٥٥ هـ في الطائف

المهمية بقلم المؤلف . فالحمد لله أولا وآخرا . والصلاة والسلام

على سيدنا محمد المصطفى وعلى آله وصحبه وتابعيه

ماحسنان من اهل الاهتداء ، وعلى كل

عامل بالحق

## فهرس الترجمة

صفحة	
٤٦	تطور الحالات الانسانية من الضعف الى القوة
٤٧	مبادئ حال المؤلف . وكيف اشتغل بطلب العلم
٥٠	خرافات أهل بخارى وما وراء النهر
٥١	تيقظ المؤلف لبعض تلك الخرافات وردّها
٥٣	سفره الاول الى الحجاز . وما رآه في استنبول
٥٥	دخوله الحجاز . ومن رآه من المشايخ . وأهل الطريقة
٥٦	كشفه عن حقيقة الطرق الصوفية
٥٧	اختراع المذاهب واختلاف أهلها . وتعدد الجماعة في الفرائض في وقت واحد في للمسجد الحرام
٥٨	سفره الى المدينة الشريفة ثم الى الشام ومصر
٦١	رجوعه الى وطنه خجندة وبناءؤه المدرسة والمكتبة
٦١	شروعه في التحقيق وإبراز ذلك بالتأليف
٦٣	حصول التجدد في ما وراء النهر وبدء الإصلاح الديني
٦٤	حدوث الانقلاب الكبير في الروسية وظهور البلشفة
٦٥	رد المؤلف على منكرى الرب تعالى وتبہيتهم
٦٧	كيف حبس المؤلف وبماذا نجا بعد الحكم بالاعدام
٦٨	فراره من السجن ووصوله الى بلاد الحكومة الصينية
٧٠	استيلاء البلاشفة على بلاد الصين وخروج المؤلف منها

صفحة	
٧٢	ما فعله المؤلف في تلك البلاد وفي طريقه الى الهند
٧٣	آخر ما ثبت عنده من العقيدة والعلم والعرفان
٧٥	الواجب على المكلف هو اتباع الكتاب والسنة واجتناب الخرافات والبدعة
٧٦	التحذير من التقليد الجامد . وشيوخ الطريقة
٧٨	التمذهب بالمذاهب والتعصب لها من البدع
٨٠	أهل المذاهب والطرق هم الذين فرقوا المسلمين وشتوهم .
٨١	لا يلزم التزام مذهب بعينه
٨٢	أقوال العلماء المحققين في ذلك
٨٧	من أوجب تقليد امام بعينه استتيب والا قتل
٩١	تقرير المؤلف حاصل ما يجب على المسلم الصادق الايمان
٩٢	من الفرائض اعداد آلات الدفاع وتكميل الصنائع
٩٤	آخر حاله ومقامه الآن في بلد الله الامين



جدول لبيان الخطأ الواقع في رسالة حكم الله الواحد الصمد

صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب
٢	١٧	يجز	يجز	١٦	٢٠	لار من	لارنى
٥	٣	جئان	جئمان	١٧	٧	مصطفى في	مصطفى في
»	٨	ابن	ابن	١٧	١٤	مى في	مى في
»	»	اذشر	ازسر	»	٢٠	ديا آنلارغنة ندر	ويا آنلارغنة ندر
»	١١	بانظلم	بانظلم	١٨	١	ردختلار	درختلار
»	»	نواآماده	تواآماده	٢٤	١٢	الإصمين	الاحمدين
»	١٤	ميكم	ميكم	٣٢	١١	أنزه	أنزل
»	١٥	مراضى	عرائضى	٣٤	١	ذاهلك	اذاهلك
»	٢٢	بكنفس	يكنفس	٣٩	٣	الطاغوت	الطاغوت
٦	٩	لست	است	»	٩	بما يجب	بما يجب
»	١٩	محبتك	محبك	٤٠	٩	الذكو	الذكور
١١	٢٢	سنجر	منجر	٤١	١١	في الحكم	فما الحكم
١٢	٧	من قبل	من قبل	٥٣	١٩	باد كوتة	باد كوتة
»	١٣	خدادا	خدارا	٥٨	١١	ولكن العلماء	ولكن العلماء السوء
»	»	كودة	كورة	٦٦	٢	فنيكة	فنيكة
»	١٦	ونمودن	نمودن	٦٧	٢٢	بالايمان	بالايمان
١٥	٢١	ايتديلر	ايتديلار	٧١	١٠	١٣٢٣	١٣٥٢
»	٢٢	خارودرا	خاروزار	٧٨	٣	اودخل	اودخل
١٦	١٦	ايلديبور	ايلايور	٨٤	١٣	الالباب	الالباب
»	١٩	اياك من	اياك في	٩٤	١٦	تسكلوا	تسكلوا
»	٢٠	صمد من	صمدنى	»	»	الاهواء	الآباء

صواب ما في صفحة : ٤١ : من الترجمة أن يكون في صفحة (١٢)

فليتدبر القارىء وليصلح كتابه من هذا الجدول